



Aranzadi:
Aralarri buruzko
gogoeta

'AHT Gelditu!
Elkarlana'
plataforma

Zaldien raid proba
Ordizian
uztailaren 15ean



K I M E T Z
I L E A P A I N D E G I A

Behi Esnea



Ohizko sukaldeko benetako
zaporea lortzeko aproposena

Zaporeduna

ESKAINTZA BEREZIA

Esnezaleen helbideak xorrotik
moztearekin bakarrik.

Eskatu oparia zure dendan:

- a) Diska egalaria: 10 helbide
- b) Kometa: 15 helbide
- d) Aterkia: 25 helbide

Promozioa edukiak bukatu arte



Behi Esnea produktoreak



Agerre baserria
Tel. 943-72 40 36
Urretxu, Gipuzkoa
B.Z. 95.4.00005/SS N^o.A



Iztueta Elkarte
943-88 41 36 / 943-88 48 60
Lazkao, Gipuzkoa
B.Z. 95.4.00003/SS N^o.A



Agote Etxeberri baserria
Au/Garin 17. Beasain
Gipuzkoa

Boni-etxe

igeltseritza orokorra



© 616 921 502 ©

Oriako pasealekua, 12

BEASAIN

Non zer

3: HAMABOSTALDIAN

NABARMEN: Zaldi lasterketa uztailaren 15ean

7: KATE MOTZEAN: Aloña Galarraga

8: AHOLKUA: AGI elkarte.

9: www.beasain.net

10-11: Aranzadi: Aralarri buruzko gogoeta.

12-13: AHT Gelditu! Elkarlana plataforma

14-23: KRONIKAK

MUTILOA,
ORDIZIA,
ZALDIBIA,
ZEGAMA,
BEASAIN,
GABIRI,
SEGURA,
IDIAZABAL,
ORMAIZTEGI,
ATAUN,
LAZKAO

24: KIROLAK: Rallya.

25: AGENDA

26-27: DEBALDEKO IRAGARKIAK

28-29: KILOMETROAK 2001

30: FOTO ZAHARRA: Segurarrak.



Uztailaren 15ean, Ordizian zaldien erresistentzia proba

Lazkaomendiko Alarpe Zalditegiak antolatuturik, uztailaren 15ean, zaldien lasterketa izango da Ordizian. Raid espezialitatean arituko dira lehiakideak. Hau da, iraupen luzeko proba da. txikienek 40 kilometro egin beharko dituzte, promozioko saioa, eta handiagoek 80 kilometro. Euskal Herriko parte hartzaileak arituko dira batez ere, tartean, Josu Usabiaga ordiziarra. Kantabriakoren bat edo beste etorriko da.

Goizeko 8etan hasiko da proba, Anexo futbo-zelaitik. Arratsaldean, 3ak edo 4ak aldera bukatzea aurreikusten da. 40 kilometroko ibilbidea antolatu dute eta handienek bi itzuli eman beharko dituzte. Anexotik, Zaldibia aldera, Lazkaotxetik, Arkaka eta Lazkaomendiko Intxausti iturritik bueltan Ordizia aldera itzuliko dira.

Espainiako Txapelketarako puntugarria izango den saioa da Ordiziakoa.

Albaitariak, kontrolak eta epaileak, Anexoan egongo dira. Ikuiluak ere bertan kokatuko dira.

Sariak hauek izango dira: lehenengorentzat 100.000 pezeta eta garaikurra; bigarrenarentzat 50.000 pezeta eta garaikurra. Hirugarrenarentzat ere egongo da sariren bat. Dena den, parte hartzaile guztiei, oroigarri bana banatuko zaie.

Lehenengo aldia Goierriin mota honetako zaldi proba antolatzen dela. Alarpe Zalditegia mota honetan espezializatutako eskola da. Proba honekin, zaldi proba mota hau goierritarrei erakutsi nahi diete, nahikoa kirol ezezaguna baita. Zaldiaren gainean, kilometro ugari egitea da proba honen helburua.

GOIERRITARRA HAMABOSTEKARIA Argitaratzailea: Goierritarrak Kultur Elkartea
Dorre-etxea, 1 (Postetxe gainean) 124 posta-kutxa Ordizia Tfnoa: 943 88 96 12 Faxe: 943 88 27 19
E-mail: goierritarra@topagunea.com

Zuzendaria: Loinaz Agirre Maketazioa: Mikel Albisu Publizitatea: Argider Mujika Zenbaki honetako kronista eta kolaboratzaileak: Joseba Telleria, Aitor Calvillo, Xabier Urteaga, Nekane Altuna, Edurne Albizu, Iñaki Gurrutxaga, Saroi Jauregi, Agurtzane Bikuña, Oihana Sarasola, Aitziber Murua, Aimar Maiz, Iñaki Ugalde..

Fotokonposizio eta maketazioa: GOIERRITARRA. Inprimaketa: Gertu (Zubillaga 9. Oñati)
Tirada: 8.300 ale. SSN: 1132-0907 Lege gordailua: SS-926/89 Frankeo kontzertatua: 37/76
GOIERRITARRAK ez du bere gain hartzen derrigorrez, aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzukizunik.



Eusko Jaularitzako Kultura
Sailak, Gipuzkoako Foru
Aldundiak eta GOIERRIKO
UDALEK diruz lagundutako
aldizkaria



Aitor Oiartzabalen heriotza salatzeko protestak

Aurreko alean kaleratu genuen, ekainaren 18an Washingtonen Aitor Oiartzabal ordiziar gaztea hil zela, lan

istripuan. CAFeko langilea zen Oiartzabal. Heriotza salatzeko hainbat bilkura egin zen. Ekainaren 22an, esaterako, Ordiziako plaza nagusian, Aitor Oiartzabalen koadrilak, CAFeko langile talde batek eta Ordiziako Gazte Asanbladak deituta, bilkura isila izan zen. Ordiziar gaztearen senitartekoen sufrimenduarekin bat egin eta elkartasuna adierazteaz gain, *“gertaera honek, hausnarketarako bide eman behar digu eta ezin dugu ekidin ezineko istripu batzuen aurrean gaudela esan eta lasai geratu. Gehiegi dira hildakoak eta zaurituak gure herrian, oraindik ere benetako neurriak hartu gabe egoteko. Gertaera hauen ardurak dagokion tokian kokatu behar ditugu eta herritar, sindikatu, alderdi politiko, instituzio eta abarren esfortzuak biderkatu, aurrean dugun gertaera konpenezin hau, azkenekoa izan dadin”*, zioten bilkuraren antolatzaileek.

“Sindikatuetatik ez ezik, gizarteko beste esparruak ere gaiaren gordintasunaz jabetu eta salaketa dinamiketan urratsak eman dituzte. ‘Lantegietara lan egitera goaz, ez bizitza galtzera’ izango litzateke esparru guztien aldarrikapenak laburbiltzen duen irakurketa”, gaineratu zuten.

“Lan istripuak ez dira lantegi zehatz baten arazoa, langileriak egun duen arazo larrienetakoa da eta gizartearak erantzun behar du. Guztioi dagokigu”, azpimarratu zuten.

Sanferminetara joateko autobusak

Iruñeko San Fermin jaietara joateko autobusa antolatuta da Goierriin, Florida Tour bidai agentziari esker. Goiekiaren babesa badu ekimen honek. Uztailaren 6an eta 7an irtengo da autobusa. Joateko autobusak ordutegi hau izango du: 6an, 21:45ean Legorretako autobus geltokian; jarraian, bost minutuko tartearrekin, Itsasondon (udaletxean), Ordizian (Taxien geltokian), Beasainen (Loinazko San Martinen estatuan) eta Lazkaon (udaletxean). Iruñan, Tres Reyes hotelean geldituko da autobusa. 7an, bi autobus izango dira joateko, Legorretatik goizeko 6,15etan eta iluntzean 8,15etan aterata.

Itzultzeko ere hiru autobus egongo dira. 7an, goizeko 9,30etan Tres Reyes hoteletik abiatuta. 8an, goizeko 9,30etan eta iluntzeko 8etan.



Oroimen ekitaldia Zegaman

Ekainaren 22an Zegaman, orain dela 10 urte etxetik alde egin beharrean suertatu ziren Idoia eta Gurutze ahizpak oroitarazi zituzten. Oroimen ekitaldia antolatu zuten herriko enparantzian. Inguruko mendietatik txalapartarien doinuak entzun ahal izan ziren. Jarraian hizlari batek, Euskal Preso, Iheslari eta Senideek jasaten duten egoera gogorarazi zuten. Idoia eta Gurutze herrian ez daudenez, beraien gurasoei ohorezko aureskua eskaini zitzaizen eta herriko talde ezberdinek opariak eman zizkieten. Herri-afariarekin eman zitzaion amaiera Oroimen ekitaldiari.



Pasadizo eta txiste idatzien lehiaketa

Goiztiri AEK-k antolatutako euskarazko pasadizo eta txiste idatzien lehiaketako irabazleak erabaki dira dagoeneko. Argazkian agertzen diren Maider Zabaleta beasaindarrak, Ordiziako eguerdiko goi urratseko taldekoek eta Ordiziako Iluntzeko urrats baxuko taldekoek idatzitako txisteak dira saria jaso dutenak. Guztira 150 euskarazko txiste eta pasadizotik gora jaso ziren eta AEK-ko ikasleak epaimahaikoa osatzen zutenak izanik argazki-koak izan ziren irabazleak.

Gogoratu sariak 6 afari zirela, Zumarragako Balentiñan bi, Beasaingo Urbietan beste bi eta Ordiziako Txindoki Tabernan beste bi.



Joseba Belokirekin Tourrera

Joseba Beloki lazkaotarra prest dago txirrindulari probarik garrantzitsuenean parte hartzeko. Iaz izan zuen lehenengo aldia Tourean eta bikain ibili zen lazkaotarra, 3.a izan baitzen podiumean. Iazkoa berdintzea zaila izango bada ere, sasoi puntu onean

dago Beloki. Kataluniako Voltan indartsu ibili zen eta 2 etapa irabazteaz gain, sailkapen orokorrean lehenengoa izan zen. Once-Eroski taldeko txirrindularia da Beloki.

Beasainen peña du Joseba Belokik eta bera animatzera joateko autobusa antolatu dute uztailaren 20tik 22ra, Pirinioetara. 20an, arratsaldeko 4etan aterako da autobusa Beasaindik. Larunbatean, Saint Laryko etapa amaieran eta igandean, Tourmaleten izango dira. Izena emateko azken eguna, uztailak 13.

Irizarrek egin du Frantziako Tourrerako Euskaltel taldearentzako autobusa

Euskaltel-Euskadi txirrindulari taldea aurten lehenengo aldiz izango da, bihar, uztailaren 7an hasiko den, Frantziako Tourean. Bertara joateko autobusa prest du da goeneko. Ormaiztegiko Irizar kooperatibak egin du hain zuzen ere. 50 milioi pezeta kostatu da eta Bizkaiko Foru Aldundiak eta BBK-k finantzatu dute oso-osorik.

Laranja koloreko autobusa da, taldearena bezalakoa. Merkaturan dauden osagai berrienekin hornitua dago. Larruzko jesarleku bereziak, ordenagailuetarako gune bat, egongela eta komunak ditu besteak beste. Txirrindularien beharretara egokitutako autobusa da. Esaterako, lasterketa amaitu eta dutxa hartzeko aukera ematen du.



Pako Aiestaran: Valentzia futbol taldeko prestatzaile fisikoa

Beasaindarra, Valentzia futbol taldeko prestatzaile fisiko berria da, Rafa Benitez entrenatzailearekin batera. Azkeneko denboraldia Tenerife taldean egin dute eta lehenengo mailara igotzea lortu dute. Orain, Valentzia talderako jauzia eman du Pako Aiestaranek.



Muebles Ordiziako Jesus Manuel Chamorro Gipuzkoako itzuliko irabazle

Jubenil mailan lehiatzen den Gipuzkoako itzulian Muebles Ordizia-Marotias taldeko Jesus Manuel Chamorro legazpiarra izan zen irabazlea. Ekainaren 22tik 25era izan ziren 4 etapetan talde osoak egindako lanaren adierazgarri izan zen taldekako sailkapenean ere ordiziarrek lehenak izatea.

ETXEBIZITZA BERRIAK SEGURAN

HERRI ERDIAN



Azken etxebizitzak!

- ✕ 2 logela, egongela, sukaldea, jangela, bainugela 17.500.000 pezetatik hasita.
- ✕ Duplexa: 4 logela, egongela, sukaldea-jangela, 2 bainugela 23.000.000 pezetatik hasita.
- ✕ Garaje itxiak aparte 2.100.000 pezetatik hasita.

ERAGIN S.L. inmobiliaria Tel.: 943 474699 - 609 40 30 81
Marina Kalea, 10 - 1.F DONOSTIA

OINETXE

oinetako konponketa



Ordutegia: 6:00-14:00 eta 16:00-20:30

Kale Nagusia, 44 Tel.: 943 88 90 89
BEASAIN

Zuentzat

Oso zaila egiten zaigu zuek gabe ikastea eta lan egitea. Aspalitik ez ditugu zuen ahots oparo horiek klasean entzuten. Badakigu ez zarete la bakarrak, baizik eta Euskal Herri osoan ehunka gaztek baino gehiagok ezin dituzuela ikastola zein unibertsitateko klaseetara joan. Hain zuzen ere ehunka kilometrotara aurkitzen zareten gure herrietako ikastetxeetatik zela ilun, heze eta txipi batean entzerraturik.

Horregatik ezin ditugu ahaztu Goierrri eskualdean falta zaizkigun ikasle presoak eta nola ez errefuxiatuak. Gutun hau zuentzat zuzendua dago eta noski beraien falta hainbeste nabarituko duten guraso eta senideentzat. Zuekin iragandako momentuak ez ditugu sekulan ahaztuko. Adibide gisa Ikasle Abertzaleak (IA) taldeak 2000ko apirilaren 6an deitu zuen greba orokorra irakaskuntzan, aurrera ateratzeko elkarrekin egin genuen lana, edo hurrengo egunean egin genuen ikasle festa eta gaueko afari mundiala ez zaizkigu luzaroan ahaztuko. Orain indar gehiagorekin aurrera egingo dugu ikastetxe euskaldun baten alde eta ahanzi gabe ikasle preso eta errefuxiatuak euskal ikastetxeetara ekarri arte.

Agur eta laster batean gure ametsak egi bihurtuko direla-koan agurtzen zaituztegu. Muxu eta besarkada handi bat eta aurrera bolie!

Aritz Mujika (Beasain)

Goierrri Lanbide Eskolako Ikasle Abertzaleko kide ohia

Kutxako batzar orokorra zertarako?

Berriro ere Kutxako Batzar Orokorra bildu zen joan den ostiralean. Urtean bitan egiten dugun legez, kontseilari garenok batzar aretora hurbildu eta nortasun agiri bat aurkeztearen truke 40.000 pza inguru jaso genituen. Batzar orokorra 100 kontseilari osatzen dugu eta bertan entitate fundatzaile, udaletxe, bezero eta langileen ordezkari-tza biltzen da.

Kontseilari garenetik, garbi ikusi dugu Batzar Orokorrak honek zer eragin gutxi duen Kutxaren zereginean. Haste-ko, kontseilarien eskuetara 10 egun lehenago iritsitako 150 orriko txosten ekonomiko baten laburpena entzun genuen mezako sermoia bailitzan, lehendakari den Spagnolo jaunaren ahotik. Bertan bildutakoak, gehiengoa behintzat, ekonomia eta aurrezki kutxen munduan jakitunak ez garela jakinik, bat-batekoan entzundakoari onarpena emateko eskatzen zaigu.

Mahaian dauden administrazio kontseiluko ordezkari-ek beraien hitz jariora bukatu ostean, batzarrarena da hitz egiteko txanda. "Banatuz" elkarteko kideok, azken batzar honetan bi alditan hitz egin genuen. 150 orriko txostena 10 egunetan gehiegi sakontzea erreza ez denez, hiruzpau- lau ideia eztabaidagai jarri nahi izan genituen. Kutxaren izaera izan zen horietako bat. Jakina denez, estatutu- eta garbi adierazten da behintzat, Kutxak ez du dirua irabaztea helburu, aurrezkiak bildu eta hauek gipuzkoarren beharren

zerbitzura jartzea baizik. Hala ere, batzarrean entzundakoaren arabera eta txostenean azaltzen diren produktu eta zerbitzuei begirada bat botaz gero, inongo zalantzarik gabe Kutxaren helburua beste edozein negozio baten bera dela esan genezake. Hau da, Kutxaren helburu bakarra ahalik eta diru gehien biltzea eta ahalik eta etekin gehien lortzea da. Obra sozialari tarte- txo bat eskaintzen diote, baina gure ustetan Kutxaren izaera soziala, negozioan bertan, eguneroko jardunean topatu beharko genuke. Gaur egun hori ez da betetzen.

Horrekin batera, bulego berrien politikaren nondik norakoaren berri jakin nahi izan genuen. Momentu honetan "iparraldean" (txostenean, erdarazko bertsioan "Frantzian") 2 bulego daude, Madrilen berriz 32. Gure eskuetatik bildutako aurrezkiak Madrilen inbertitzen al dira? Gipuzkoarrok beharrik ez al dugu? Galdera hauek eta beste zenbait aipamen airean geratu ziren. Alde batetik, ez genuen mahaitik inongo erantzunik jaso eta, bestetik, ez zen batzarrean eztabaidarik sortu.

Norbaitek kritika egin bai, baina proposamenik egin ez genuela pentsa dezake. Izaera soziala eguneroko jardunean bai, baina nola? Gure interbentzioetan ideia zehatz batzuk bota genituen. Zerbitzuetan, adibidez, enpresa txiki eta ertainentzat lagungarri diren bi politika bultzatzea eta indartzea proposatu genuen. Bi politika hauek "factoring" eta "leasing" izeneko-

ak dira. Lehengoak enpresaren fakturak Kutxak bere gain hartzea eta kudeatzea suposatuko luke, hala, enpresa hauentzat hain kaltegarri suertatzen zaien "likido" falta arazoak murriztuko lirateke. Bigarrenak berriaz, teknologia berriak eskuratzen laguntzeko aukera irekitzen du, makineria berriaren alokairu eta, nahi izanez gero, ondorengo erosketak finantzatzu.

Honek ere ez zuen aipamenik merezi izan haien uste- tan, beren jarduna eta arreta pertsonalizatua diru gehien duten bezeroei zuzentzen baita. Gure aldetik, behar gehien duten bezeroei begiratzen saiatzen gara, hau da, inbertsio fondoetan edota burtsan inbertitzeko nahiko diru ez duten bezero horiei. Horrez gain, obra soziala gaur egun gipuzkoarren artean hain larriak diren bi arazoei aurre egiteko erabili beharko litza- teke, hau da, etxebizitza eta langabezia. Bi gai hauei hel- tzeko inongo asmorik ez zi- guten azaldu. Horren ordez, Kursoal-eko kuboez eta Zien- tziaren Museoaz jardun ziren. Hau da Kutxaren Batzar Oro- korrean gertatzen dena. Ez dago eztabaidarik eta are oke- rrago, ez dago erantzunik.

Antzezpena bukatzeko; hori bai, edonor asetzeko adi- na pintxo eta edari dastatu ondoren, amaiera polita eman zitzaion batzarrari. Baina han entzun eta ez entzundakoaren ostean, galdera bakarra otu zitzaidan: Batzar Orokorra, zertarako?

Arrate Arozena, Kutxako Kontseilaria, Banatuz Kutxaren Bezeroen Elkarteko kidea

JAUREGI

TOLDOAK s/l

Tfnoak.: 943 88 02 43
943 88 01 33

BEASAIN

Autowag, s.a.



☎ 943 888 254 943 888 266

Faxa: 943 888 105

N-1 errepidea, 419 Km

BEASAIN

Lanik handiena zein duzue?

Lan txiki askok osatzen dute lan handi bat.

Jendea arretatsua al da? Jendeak aholkuak betetzen al ditu?

Bai, txanorik gabe sartzeak edozein tentatzen du, baita neroni ere baina halere denek erabiltzen dute.

Zein perfiletako "bezeroak" dituzue?

Klase, titulu, status guztietakoak, baina denak bi hankakoak dira, zu eta ni bezalakoak.

Izan duzuen larrialdirik larriena?

Orain dela 7 urte izan genuen larriena hipoklorito eta azido kloridrikoaren arteko erreazio bat bitarteko zela, gau bat erietxean igaro genuen.

Bainatzeko momenturik gustukoena?

Jenderik ez dabilen une bat da hoberena.

Nolako bainujantzia duzu gustukoen?

Nik bikini, kolore bizikoa eta eroso.

Igeri egiteko estilorik gustukoena?

Guztiak gustatzen zaizkit baina gehien krol eta bular estiloa edo braza egin ohi ditut.

Igerilekurako musika bat:

Denak dira aproposak, une desberdinetan. Halere irratia oso gogoko dut eta ia beti euskalduna aukeratzeko joera dut.



*Aloña Galarra
Idiazabalgo
igerilekuko
arduraduna*

Igerilekua ala hondartza:

Hondartza ez dut atsegin, hondarra dela eta. Beraz hondarraren ordeaz belarra duen bat aurkituko banu, bitartekoa hoberena.

Urtaro bat:

Udaberria dudarik gabe, ilusioa pizten duela uste dut.

Udarako plan bat:

Nik zer esango dut ba, egun pasa polita egin daiteke gure herrian bertan.

Amets bat:

Euskal Herria lasai ikustea, dagokiguna egiten utziz.



NACEX

Servicio Exprés

Uztailaren 1etik aurrera

BEASAINgo AGENTZIA

berrian aurkituko gaituzu

San Inazio, 14, beheka atzekaldea
BEASAIN

Eskatu gure zerbitzuak

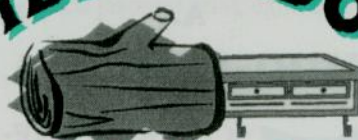
Tel.: 943 16 40 26

Presazko pakete eta dokumentu garraioa

Informazio orokorra

900 100 000 www.nacex.es

iBAi ONDO



ARROZTEGIA

instalazio berriak

Altzariak neurritara

Mota guztietako aroztegi lanak

PVC eta aluminiozko leihoen fabrikazioa

Logela, egongela eta sukaldeko altzari nahiz osagarrietan aukera paregabea

☎ 943 16 40 40 faxa: 943 16 47 47

Poltsikoko telefonoa: 639 631 640

Antzizar-Katea, 5 BEASAIN



MUJKA

LIBURUDENDA

Kale Nagusia, 19

☎ 943 88 11 94

ORDIZIA

A.G.I.:

Ikusmen urritasuna dutenen elkarte

Elkarre honetan Gizarte Langile bat, Hezitzaile eta Psikologo batek parte hartzen dute. Elkarre honek, programa desberdinen bidez, ikusmen urritasuna dutenen edo itsuen atentzio integralaren bidez, hauen ongizatea eta gizarte integrazioa bilatzen du. Adin guztietako haur eta gazteak barnean hartzen ditu (5-25, helduagoak diren bazkideak ere baditugu baina ez dute parte hartzen ekintzetan).

Programak, honako hauek dira:

- Laguntza eta orientazio psikologiko programa.
- Atentzio oftalmologikoa.
- Area sozialeko garapenerako laguntza programa. Programa hau beste programa guztiak koordinatzean datza eta baita deribazioak egitean ere.

- Aisialdi arloko heziketa programa: hileroko egun osoko irteerak; larunbatero ludoteka txikienezat; udaleku irekiak; udaleku itxiak.

Hemen ondo pasatzeaz gain, hezitzaileok haurren arteko harremanak lantzen dituzte, haurrek beraien zailtasun berdinak dituzten umeekin erlazionatzen dira eta ekintza berriak eta erakargarriak aurrera eramaten dira: Txuri Urdira irteerak, kuboetara irteerak (eskultura erakusketa batera), Trintxerpeko inauterietara...

- Integrazio sozialeko programa. Programa honen zeregina, gure haurrek beste haur "normalizatuak" dituzten bizitzeko aukera berdinak izatea da.

- Gurasoentzako laguntza taldea: Guraso eskola. Hemen gurasoek, dituzten arazo eta zailtasunez hitz egiten dute.

- Gazteentzako laguntza taldea: Tertulia tailerrak. Tailer honetan gazteek beraien sentimenduez hitz egiten dute: nola sentitzen diren besteen eskusioaren ondorioz, nola sentitzen diren beraien gorputzekin, nola darabaten beraien urritasuna, nola bizitzen duten beraien sexualitatea...

Ikusmen urritasuneko kasurik inguruan baldin baduzu, zatoz guregana eta informazioa zaitez.

Egutegia: astelehenetik ostiralera, 10:00etatik 13:30-era. Telefonoa: 943482619. Faxa: 943482589.

Euskara txukunean

Benetako ala benetazko?

Azkenaldi honetan bigarren forma hori sarritan entzuten dugun arren, lehena da zuzena.

Badirudi egiazko forman (Matalaz abesti herrikoiko "egiazko xiberutarrak" gogoratu besterik ez dugu) oinarritu izanak eragin duela akats hau. Honen azpian **egiaz** dugu, bai, baina ez **benetaz** bestearenean!

Halere, puntu honi dagokionean gauzak garbi gera daitezke, euskaraz -ko horren parean **-zko** ere badugula esan behar dugu:

1. Maiz izenondoei erantsen zaie: *Arazo izugarria izan dugu lantegian = Izugarritzko arazoa izan dugu lantegian.*
2. Beste batzuetan zerezko galdetzaileari erantzuten dio: *Eratzuna zilarrez egin bada, zilarrezkoa izango da.*

Maizpide Euskaltegia



Silvia Miras Casasayas
Odontologoa. 649 kolega.

Implantologia
Estetikazko odontologia
Haur odontologia
Helduen odontologia

San Ignazio, 8 B - 2. ezk.

☎ 943 88 92 87

BEASAIN

ZUHAIZKI
S. A. L.
ZURGINDEGIA



- × LEIHOAK, ATEAK eta abar
- × ESKAILERAK NEURRIRA



Cuatrovientos Industrialdea, 1
Txarama Auzoa
20491 LEABURU
Tfnoa.: 943 67 36 11
Faxa: 943 67 36 55

VOLVO
TOYOTA



ŠKODA
Volkswagen taldea

ANZIZAR, S.A.

Autoen salmenta
Mekanika eta
elektrizitatea

Beasain-Zumarraga, 46 Km.a
☎ 943 88 17 00 - 943 88 17 04
BEASAIN

Beasaingo Udala: "Interneteko Udal-bulego berriaren giltza eman nahi dizugu"

BeaSaingo Udalak udalaren web-orria eta Interneten dituen zerbitzu berriak ezagutzera gonbidatzen zaitu. Beasaingo Udalak Web orria Gipuzkoako Foru Aldundiko Lehendakaritza Sailarekin elkarlanean landu da IKHA programaren barruan.

3 helbururekin sortu da www.beasain.net: Komunikazio-bitarteko berri bat eskaintzea eta bitarteko hori etorkizuneko beharren arabera handitzeko gai izatea; Internet barruan eta administrazioan erreminta berria garatzea, planoak eta Arau Subsidiarioak ikusteko aukera; kalitate egiaztatua duen zerbitzua betetzea.

Duela bi urte ere bazen www.beasain.net sarean baina aurkezpen honen helburua, bi urte hauetan izan duen garapena azaltzea da. Zerbitzu berriak eskaintzen ditu www.beasain.net guneak, etxetik mugitu ere egin gabe lortu eta egitekoak. Gipuzkoan aitzindaria da.

Web orriarekin zera lortu du Beasaingo Udalak, Jon Jauregi alkatearen esanetan: "Munduari Beasaini buruzko informazio guztia eskaini, herria bultzatzeko eta komunikazio-gaitasun hobea duela jartzeko; guztiontzat ere, partaidetza handiagoko komunikazio-modu berria abian jarri, herritarrei ere informazioa sartzeko aukera emanaz;



www.beasain.net

- **Beasain:** Biztanleak, historia, kokalekua, kalezerrebandam politika, ekonomia, garraioa, irudiak eta planoak azaltzen dira.
- **Udala:** Alkatea, zerbitzuak, udal antolakuntza, antolaketa politikoa, batzordeak, proiektuak, zergak, azpiegiturak, lehiaketak, laguntzak, udalbatzarraren aktak, aurrekontuak eta arau subsidiarioak ageri dira.
- **Agenda:** Ekintzak, egutegi fiskala, telefono baliagarriak eta web atalak aurki ditzakegu.
- **Bisitariak:** Autobus eta tren ordutegiak, turismoari dagokienean alojamenduak, bidaiak, ostalaritza..., eta kulturen Igartako monumentu multzoa, auzoak...
- **On line:** Kexa edo iradokizunak agertzeko gunea da. Hone-taz gain, informazioa jaso, eskariak egin, tramite orriak... azal-tzen dira.
- **Berriak:** Astean pare bat aldiz aldatuko da. Agenda, astebu-ruko zinea...

gure bulegoetako ateak, egu-nean 24 orduz eta urtean 365 egunez irekita eduki, apurka-apurka gure udal-zerbitzu guztiak sarean zehar eskai-niz".

Bizia

Gune bizia izan nahi du www.beasain.net orriak.

Etengabe berritzen eta egune-ratzen joango dira. Beasaini buruzko era guztietako albisteak jaso izango dira. Beasaingo Udalak informazioa zabaltzen duen bezalaxe, norberak, On line zerbitzuaren bitartez, berriak ere bidal ditzakete udaletxera. Udal eta herritarren arteko komuni-

"gure bulegoetako ateak, egunean 24 orduz eta urtean 365 egunez irekita dauzkagu, apurka-apurka gure udal-zerbitzu guztiak sarean zehar eskainiz".

kazioa hobetu nahi da. Propo-samenak eta kexak azaltzeko gunea ere izango da. "Tekno-logia aurreratuen eta gi-zarte-aldaketaren arteko er-lazio hori, ez da noski noran-tzabakarra eta egonkorra, el-karreraginekoa eta ibilkorra baizik", dio Jon Jauregik. Her-ritarren nahiak ere jakitea beharrezkoa dute udaletxean, zerbitzu berriak eskaintzen joateko.

Udalak teknologi berrieta-ra egokitzeko beharra nabar-mena da alkatearen esanetan. "Ez berritze edo modernotze huts moduan, herri-zerbi-tzuaren eskaera moduan bai-zik: Udala aldaketekiko oso sentibera izan behar du, eta egonleku berri honetan, he-rritarrek hobeto zerbitzeko, era eraginkorragoan zerbi-tzeko aukerak antzeman be-har ditu, horretarako politika egokiak definituz eta horiek bultzatzeko behar diren bitar-tekoak jarritz".

Arantzadi: Aralarri buruzko gogoeta

Aralar Gipuzkoako ingurugiro-enklaberik garrantzitsuenak da, bai bere hedaduraz bai bere paisaia- eta fauna-aniztasun handiagatik. Azken hilabeteotan eztabaida bizia sortu da, mendilerroaren abeltzaintza- aprobeitxamendurako 20 kilometroko mendi-bideak egitea aurreikusita dago eta. Egoera zein den jakiteko Arantzadi Zientzi Elkartearekin harremanetan jarri gara.



Aralarko abeltzaintza-ustiapena bultzatu eta gaurkotu beharra dela-eta, kontrajarririko hainbat ikuspegi sortu dira, batez ere ibilgailuentzako mendi-bideak egiteari buruz. Eztabaidaren inguruan bi proposamen tekniko daude. Alde batetik, Aldundiak sustatutako Ekos enpresaren proposamena dago, 15 kilometrotik gorako mendi-bideak egitea ahalbidetzen duena; eta beste alde batetik, Arantzadi Zientzi Elkartearen proposamena dago, zeinaren arabera mendi-bideak eraikitzeak inpaktu larri eta konponezina dakarkio ingurugiroari.

Fauna-aberastasuna

Desagertzeko arriskuan dauden espezie-aberastasunagatik eta ugaritasunagatik nabarmentzen da Aralar; hegazti anitz (ugatza, arrano beltza, sai zuria, okil beltza...) eta ugaztun ugari (lursagua, basakata, katajineta e.a.) bertan bizi dira. Neurri handi batean, ibilgailuentzako sarbiderik ez egoteagatik mantendu da fauna hori. Mendilerroaren ezauzgarri geologiko bereziengatik ere bere erabilerak areago korapilaturik daude, lurpean kilometro luzeetako galeriak dauzkaten kare-harriz eraturik baitago, euriko urik gehientzuenak hortik iragaiten dire-

larik. Sare konplexu honek dituen iturrietatik urez hornitzen dira inguruetako udalerrri ia guztiak, besteak beste, Amezketeta, Zaldibia eta Ataun. Gainera, edateko ur-hornikuntzaren aldeko plan estrategikoen barruan, Ibiurren urtegi berri bat eraikitzea aurreikusita dago. Aralarren gaineko eztabaidaren zati handi bat uren kalitateari loturik dago, zeren ikuspegi baten edo beste baten arabera, abeltzaintzari industri parametroak aplikatzeak eta mendi-bideak egiteak eragina baitute ur kalitatean.

Herri-jabetzako mendiak

Gipuzkoa aldeko Aralar mendilerro ia guztia, Enirio-Aralarren bildurik dauden Goierriko hamabost udalen jabetzakoa da. Antolamendu honen XV. mendearen hasieran du bere jatorria. Lehendakaritza Alejandra Iturrioz Ordiziako alkatearen esku dago. Mankomunitatearen zati diren herriak hauek dira: Abaltzisketa, Altxaga, Amezketa, Arama, Ataun, Baliarrain, Beasain, Gaintza, Ikaztegieta, Itsasondo, Lazkao, Legorreta, Ordizia, Orendain eta Zaldibia.

Bestalde, Aralarko mendia Parke Natural izendatu zuten 1994an, Natur Baliabideak

Antolatze Egitasmo bat onetsi ostean. Hala ere, aipatu egitasmoak hainbat aldaketa izan ditu, zeinen alegazioek erantzuna izan baitute duela gutxi Eusko Jaurlaritzaren aldetik. Aldaketa hau dela eta, hainbat jarduera gauzatzeko asmoa dute, besteak beste, turismo-gune baten eraiketa La-reoko urtegiaren ondoan, mendi-bideak, e.a. Egungo araudiak onartzen ez dituen proiektuak, hain zuzen.

Mendiko artzaintzaren gainbehera

Aralarko jarduera ekonomiko nagusia artzaintza da; dena den, 1991 urteaz geroztik, artzain-kopuruak behera egin du (lehen 61 artzain ziren eta orain 41). Gainera, azterketarik baikorrenek diotenez, herrietatik 10 erretiro hartuta daude edo erretiro hartzeko zorian daude; eta beste 18k hala egingo dute epe ertainera. Inguruetako udalerrietan bizi diren eta lan egiten duten abeltzainek parte hartzen dute artzaintza honetan, eta behi-eta zaldi-ganadua aske uzten dituzte Aralarko bazkalekue-tan. Azienda larriko buruak (behiak eta zaldiak) gero eta gehiago dira, onaturiko kopuruak aise gaintitzen dituztela. 1988az geroztik indarre-

an dauden egitasmoek jarraiki, 20-25.000 buru baino ez dira onartzen; gaur egun, berriz, 31.104 buru dabilta guztira bertako larreetan. Aralarko artzaintza Gipuzkoa osoko artzaintzaren %12 besterik ez dela azpimarratu behar da.

Artzaintza berri baterantz

Artzainen bizimodu latza hobera egiten ari da; esaterako, Aldundiko Nekazaritza Departamentuak lagundurik, bordak berri eta beste hainbat neurri hartu dira. Borda berrietan eguzki-plaken bidez lorturiko argindarra dago, hala nola ura, bainua eta sukaldea; hau da, duela 20 urteko baldintza gogorak urrun dira. Bestalde, ardi-ustiapena ibarretan finkatzen ari da, osasun-baldintzak bete eta merkatuan lehiakorrek izango diren ekoizpenak lortzea errazagoa baita horko lekuetan.

Ekos S.A. enpresaren proposamena

Hala ere, Gipuzkoako ENHE sindikatuaren laguntzaz, artzainek eta ganaduzaleek behin eta berriro egindako eskabideek oihartzuna izan zuten Foru Aldundian, zeinak Ekos enpresari enkargatu baitzion proposamen bat egitea. Azken honek ibilgailuentzako 15 kilometrotik gorako mendi-pistak egin eta artzainak eta artaldeak birkokatzen ditu, eraiki berriak diren hainbat borda erabileratik kanpo utziz. Aipatu proposamenak, ordea, indarrean dauden araudiak aldatzea dakar berekin, lan horiek legeztatu ahal izateko. Ondorioz, aurretik dagoen prozesua luzea da; areago kontuan harturik, ezen, Arantzadi bezalako erakunde ondo sustraitu batek horren inpaktua "larritzat eta konponezintzat" jo duela.

Aranzadiren proposamena

Enirio-Aralar Mankomunitateko kideei eta Foru Aldundiari arestian aurkeztu zaien proposamena egin du Aranzadi Zientzi Elkarteak. *"Aralar mendietan giza erabilera eta ingurugiro balioa bateratzea"* ezinbestekoa dela esan du erakunde honek. Mendi-bideak eraikiz gero, denbora gutxi barru hauxe topatuko dugula adierazi du: *"Aralarko talde biologikoak, paisaiak, artzainak, bisitariak e.a. bestelakoak izango dira; eta inguru horretaz herritarrok daukagun ideia bera ere aldatu egingo da"*. Parkeari buruzko egungo ordenazio-egitasmoaren zen-

bait atal garrantzitsu bere horretan uztearen aldeko jarrera ere hartzen du; aldaketa horiek atzera pausotzat jotzen baititu, ingurugiroa zaindu eta babesteari dagokienez.

1982az geroztik kilometro askoko mendi-bideak eraiki direla adierazten du; eta abeltzaintzaren gaur egungo egoera kontuan hartuta, ingurugiroari ondorio konponezinak ekartzen ez dizkieten beste hainbat konponbide daudela azaltzen du. Gaur egungo mendi-bide batzuen zatiak konpondu eta trazadura berriaren hamarnaka metro gutxi batzuk egitea proposatzen ditu Aranzadik. Alotzako bazkale-

ku garrantzitsuetan traktorezerbitzu batez baliatzea da Aranzadiren aukera, Europako hainbat parketan egiten den bezala, artzainak gauzarik premiazkoenez hornitzeko.

Baina bere proposameneren nobedaderik handiena abeltzaintza-ustategien kokalekuak berrantolatzekeo premian datza, gaur egungo banaketa ekoizpen-sistema arkaikoei baitagokie. Hori dela eta, mendilerroaren erdian kokaturiko bordak utzi eta gaur egungo mendi-bideetan kokatzea planteatzen du. Ingurumarietan borda berriak eraikitzea ere proposatzen du. Horrelako abeltzaintza-ustiape-

nak errentagarriak izan daitezken, higie-ne eta osasun-hobekuntzak egitea behar-beharrezkoa dela azpimarratu behar da. Neurri horiek ardiak jeztetik bertatik aplikatu behar dira esnearen hozketa, erabilerak eta garraioa ongi antolatuturik.

Bai Ekos-en proposameneran bai Aranzadirenean obra guzti horiek doakoak dira artzaintzat. Bestalde, higadurak saihesteko, soildutako lekuetan pagoak birlandatzea oso garrantzitsua dela dio Aranzadik, bazkalekuak pagadien emaitza baitira, ingurugiroaren ikuspuntutik larrea sistemarik onena delarik.

Aranzadi Zientzi Elkarteak Idazkari Nagusia den Juanxo Agirre Mauleoni elkarrizketa

Zer dela eta egin du Aranzadik proposamen hau?

Aranzadi sortu izanaren arrazoiatarik bat ingurunearen azterketa eta kontserbazioa delako; beraz, gure ahalbideen arabera egindako proposamen hau guztiz normala da. Gainera, Aralar lehen mailako erreferente emozionala da, 1945ean ikertzaile talde batek elkarte honen hasia erein baitzuen Aralarko mendian. Eta orduz geroztik harreman estua izan dugu Aralarrekin; bestalde, apaltasun faltsurik gabe ere esan daiteke ezen Aralarrez daukagun ezaupide zabalak, neurri handi batean, Aranzadiko bazkide eta ikertzaileei zor zaizkiela, bertako ia gai guztiak ikertuta baitaizkagu: toponimia eta lehenbiziko mapa kartografikoak, bertako kultur balioak (gaur egungo trikuharriak eta saroeak kasu), hala nola landaredia, fauna eta lurpeko urak ere.

Nola hartu dute Aranzadiren proposamena Aralarko artzainek?

Badakigu zenbait artzainek dezepzio hartu dutela, batez ere kontuan harturik hainbat gauza hitz emanda zeuzkatela instantzia jakin batzuen aldetik. Dena den, artzain askorentzat garrantzi gabeko gaia dela argitu behar da, laster erretiroa hartuko dutelako edota mendi-bideak badi-tuztelako. Azpimarratu nahi dut, ordea, mendi elkarte eta federazioek, biologoek, inguruetako auzokoei eta bestek deitu di-gutela eta gure txostena eta ahalegina es-

kertu dizkigutela. Proposamen honek artzaintzari laguntza osoa ematea jasotzen duela ere azpimarratu nahi dut; mendi-bide berririk ez dugu behar, Europako beste hainbat tokitan aplikaturiko neurri interresgarriagoak baizik.

Aralarri buruzko erabakia hartzeko orduan, zein izan da erantzuna arduradunen aldetik?

Enirio-Aralar mankomunitateko kideek egindako ahalegina eskertzekoa da, erabaki baina lehen ahalik eta informaziorik gehien biltzea erabaki baitute. Nire ustez, badakite zenbait ekimenen ondorioak konponezinak direla eta Aralarrek balio asko dituela. Haien egoera ez da bat ere eroso, euren auzokideak mendizaleak, abeltzainak, ekologistak, e.a. direlako. Mikel Murua Nekazaritza eta Ingurugiro Diputatuarekin bildu gara eta behar legez informaturik dago.

Ingurugiroari buruzko gaiak lantzeko hainbeste giza eta teknika baliabide dituen adminis-trazio honen aurrean ba al du zentzurik Aranzadi elkarteak?

Gizarteak erreferente zientifiko aske eta fidagarriak behar ditu; batez ere, gurea bezalako herri batean, non ingurugiroari loturiko gatazkak berehala politizatzen baitira. Horregatik, Aralarko mendi-bideak direla eta, orain arte izan dugun jokabideari eutsi nahi izan diogu, hau da, Aralarren etorkizuna euren esku daukatenei zintzotasunez eta egiazkotasunez eman diegu informazioa.



Eta nola ikusten duzu Aralarren etorkizuna?

Epe laburrean, Aranzadiren partehartzea oso onuragarria izan da; eta ez soilik axo-lagabekeriak egitera zihoazen lanak geldiarazi dituelako, baizik eztabaida hau leku estrategiko batean kokatu duelako. Gezurra badirudi ere, hainbeste urteren ostean, ingurugiroari dakarzkieten kalte negargarriak alboratzen dituzten planteamendu koiunturalak oraindik ere gertatzen dira. Aralarren etorkizuna erantzule politikoaren gaitasunen esku egongo da eta Gipuzkoakoa bezalako gizarte aktibo batean zeresan ugari egongo dela ez dago dudarik.

Zer esango zenieke arduradun politikoei?

Aralar, Aizkorri, Txingudi edota Aiako Harria bezalako tokiekiko sentikortasun berezia erakutsi dezatela. Toki horiek zaindu eta kontserbatzea etorkizunean inbertitzea da; eta beraz, turismoak edota lehen sektoreak orube gutxi izateagatik eduki ditzaketen arazoak konpontzeko, Gipuzkoan gelditzen zaizkigun ingurugiro erreserba bakanak ez hondatzeko eskatuko nieke nik.

'AHT Gelditu! Elkarlana':

Abiadura Handiko Trena gelditzea helburu

Ezkio-Itsaso eta Itsasondoko udalak bat egin dute plataformarekin

Goierriri dagokionean, Ezkio-Itsasotik sartuko litzateke trena eta Ormaiztegi, Beasain, Ordizia, Itsasondo eta Legorretatik barrena joango litzateke. Abiadura Handiko Trenaren proiektuaren aurka daude Ezkio-Itsaso eta Itsasondoko udalak. Beste hainbat udalekin batera, AHT Gelditu! Elkarlana plataforma sortu dute, AHTren proiektua gelditzeko eskatuz.

Ezkio-Itsasoko alkatea den Iñaki Idiakezengana jo dugu urtearen hasieran sortu zen AHT Gelditu! Elkarlana plataformaren berri izateko. Abiadura Handiko Trenaren proiektuaren aurka egoteko arrazoi desberdin asko daude plataformaren esanetan: "gizartearen aurkako, ekologiaren aurkako eta errekurtsio-xahutzaile bihurtzen dutenak, eta AHTaren proiektua erabat baztertzera eramaten gaituztenak".

Inpaktuak ingurune fisikoan, lurralde desoreka eta inpaktua nekazaritza-ingurunean, eta giza-ekonomia arloko inpaktuak nabarmentzen dituzte plataformakoek. Abiaduraren mitoa ere salatzen dute eta zera galdetzen dute: "Abiadura Handiko Trenarekin 10 minutu lehenago iritsiko zara.. baina zeren konturara?". Inposatutako proiektua ere badela diote, "batere informazio-gardentasunik gabe biztanleen eta udalerrien in-



Iñaki Idiakez: "Abiadura Handiko Trenik ez da behar. Hobea da lehendik dauden azpiegiturak hobetu edo berritzea".

teresak eta nahiak kontuan hartu gabe".

Aurka egoteko arrazoi ugari

Plataforma udal, sindikatu, alderdi politiko eta gizarte eragile ezberdinek osatzen dute: Abadiño, Anoeta, Astigarraga, Antzuola, Eskoriaza, Ezkio-Itsaso, Hernani, Itsasondo, Iurreta, Legutio, Oiartzun, Tolosa eta Zizurkilgo udalak; CGT, LAB, EHNE, ESK eta HIRU sindikatuak; Batzarre, EB-IU, EH, Zutik eta Elorrioko Independenteak alderdi politikoak. Hainbat talde ekologistekin batera.

"AHTaren proiektuaren aurka jende asko dago arrazoi oso ezberdinengatik. Batzuk beraien lursailak hartzen dituelako, beste zenbait, horrelako txikizioen aurka dagoelako, eta beste batzuk pentsatzen dugulako AHTren proiektua ez dela egokia Euskal Herriarentzat", dio Iñaki Idiakezek.

Ezkio-Itsason ere denetik

dago. Hala ere alkateak argi dauka: "AHTa beharrezkoa balitz, egitekotan txikizioa beharko luke. Batzuk esan dezakete, AHT bai baina Ezkio-Itsasotik ez. Beasain-Durango errepidearen kasuan denok ados gaude eta txikizioa beharrezkoa da. Abiadura Handiko Trenarekin berdin. Beharrezkoa izango balitz, nonbaitetik joan behar da. Baina gure ustez proiektu hau ez da beharrezkoa, ez Ezkio-Itsasotik, ez Sakanatik eta ez beste inondik". Ezkio-Itsason agian jende asko sentsibilizatu da bere oso gertutik pasatuko delako. "Udalaren aldetik zera pentsatzen dugu: Euskal Herriaren beharretarako antolatutako proiektua ez dela. Abiadura Handiko Trenik ez da behar. Hobea da lehendik dauden azpiegiturak hobetu edo berritzea".

Udal guztiek elkarrekin aurkeztu dituzte AHTren eta PTSren aurkako errekurtsioak. Europako parlamentuan kexa azaltzeko asmoa daukate. "Europatik ere hasiak dira AHTren aurkako kexak azal-

tzen, bideragarria ez dela argudiatuz. Europatik kontra ari diren bitartean, hemen, proiektu honetan milioi ugari gastatzeaz hitz egiten ari dira".

Txikizioa

Abiadura Handiko Trenak txikizio handia dakar plataformaren esanetan: "mila kilometroko, gehienera, metro bateko desnibela behar du AHTk. Oso zuzen eta oso lau behar du AHTek. Euskal Herriaren orografia ezagutzen duenak badaki hori ez dela posible eta txikitu egingo ditu bazterrak. Dena zubia eta tunelak izango dira. Erdibitu egiten du. Ez da egokitzen hemengo orografiara. Zuzenean joango da, harrapatzen duena harrapatuta", dio.

Ezkio-Itsasoren kasuan, aldenik alde zeharkatzen du. Agerian joango dira metro gehienak. Geltoki baten aukera ere aurreikusten da eta horrek ere berekin dakar lur okupazio handia. "Ezkio-Itsasorentzat geltokia izatea ona ala txarra den ez dugu esaten. AHT bera ez dugu behar. Udaletxearen atzealdetik joango litzateke. Lehengo trenbidearekin bat egingo duen beste bide bat ere egingo da", zehaztu du.

Inpaktuak

AHTren aurkako argumetuak azaltzen ari dira lanean. "Eztabaida sortzen ari garen eran, jendea konturatzen ari da AHTren kalteaz", dio.

Inguruneke kalteen aurrean zera dio plataformak: "Abiadura handiak kurba eta

malda gutxiko trazatu zuzenak eskatzen ditu. Euskal Herriak zati handi batean duen orografia kontuan hartuz, tunel, mozkin, lubeta, eustorna, biaduktu eta ondoriozko makrokantera ugari egin behar dira. Honek denak hidrologia-sisteman eragingo duten eta lur emankor eta ekosistema ugari suntsituko dituzten lur-masa handiak mugitzea eta hondakindegia handiak eraikitzea dakar berarekin. AHTren trazatu zabalak eta abiadura handiak behar dituen segurtasun-neurriak lurraldearen zatiketa ekarriko dute beraiekin eta, barrera-efektua dela eta, giza-ingurunearentzat eta ekosistemarentzat inpaktu negatiboak eragingo dituzten barne-muga berriak sortuko dira. Abiadura handiak ohiko trenak baino potentzia eta energia-gastu handiagoak eskatzen ditu eta honek energia-xahutzea suposatzen du. Dagoeneko martxan dauden energia-proiektu handi eta zentzugabeek zerikusia dute AHTaren proiektuarekin”.

Lurralde desoreka eta nekazaritza-ingurunean ikusten dituzte kontrako arrazoiak: “AHTarekin lurralde-desorekak areagotzen dira hiriburuaren arteko konexio azkarra bultzatzen baita tamaina erdiko eta nekazaritza-ingurune-ko herrien kalterako; halaber, makrohiriaren aglomerazioa eta zentralismoa bultzatzen dira. AHTak benetan ondorio negatiboak ekarriko ditu nekazaritza-ingurunerako, ingurugiroaren gaineko inpaktu

handia, nekazaritzako lurren galera, ingurune honetako bizimoduaren hondamena eta hirien eta nekazal inguruaren arteko zatiketa handiagoa emango baitira”.

Giza-ekonomia arloko inpaktuei dagokienez, honela arrazoitzen dute: “AHT multinazionalen tresna bat baino ez da, globalizazioaren eta merkatu zabalak (Europakoa esaterako) sortzeko prozesuaren barruan, mugikortasun berria eskatuko duten garraio-azpiegitura handiak bultzatu beharrean aurkitzen diren multinazionalena hain zuzen ere. AHT moduko azpiegiturak mugarik gabeko ekoizpenean eta kontsumismoan oinarritutako ereduaren parte dira, boterea eta aberastasuna gutxi batzuen esku jartzen dituzten ereduarena. AHTak Erdialdeko nazio garatuaren eta Kanpoaldeko pobretutakoaren arteko zuloa indartzen du”.

Inposatutako proiektua

Proiektu hau modu inposatzailean bultzatu dela diote, “batere informazio-gardentasunik gabe eta biztanleen eta udalerrien interesak eta nahiak kontuan hartu gabe. Kolektibo eta erakunde ugari proiektuarekiko kritikak eta desadostasuna azaldu dituzte egon den, alegazio-bide urria aprobetxatuz, baina guztiak (konkretuki 1.600) baztertuak izan dira inolako arrazoi seriorik gabe”. 2001. urtean lanak hasteko asmoa omen dauka Eusko Jaurlaritzak. Faseka egingo dute.



Abiadura Handiko Trenarekin 10 minutu lehenago iritsiko zara... baina zeren kontura?

Laburbilduz, hauexek dira AHT Gelditu! Elkarlana taldearen argudioak:

- ✓ Basoz, zelaiz, baserriz eta mendiz osatutako 7.000.000 m² desagertuko dira betiko.
- ✓ Inpaktu larriak emango dira ur, paisaia, nekazaritzako usatiategi, landabide, landaretza natural, eta abarretan.
- ✓ Hondakin ugari bota behar dira, San Mamesen neurriko 1.000 zelai metro bat materialez estaltzeko beste, hain zuzen ere.
- ✓ Gutxienez 3.000 milioi pezeta inbertitu behar dira trenbide berriaren kilometro bakoitzeko.
- ✓ Trenaren proiektuan bertan “larritzat” jotzen diren zaratak jasatea.
- ✓ Inpaktuak urrakortasun handiko edo oso handiko akuiferoen gainetik pasatzean, gutxienez 31 kilometrotan.
- ✓ Gure diruarekin --diru publikoarekin-- egingo den obra batek emango dituen irabaziak pribatizatzea, enpresa pribatu bat izango baita trenaren kudeaketa arduratuko dena gure dirua trenbidea egiten gastatu ondoren.
- ✓ AHTaren erabiltzaileek gaur egun errepidetako garraio publikoa erabiltzeagatik ordaintzen duena baino %100 gehiago ordaindu behar dute. Tarifa hauek pribatiboak izango dira herritar gehienentzat.
- ✓ Paris-Lisboa ardatz ekonomikoaren iraganleku bihurtuko den Euskal Herria zeharkatzea eta moztea, herri gehienak estazioerik gabe eta marjinalizatu geldituz.



XENKEGI
ETXE-AROZKINTZA
Diseinuak neurritan

Erakusketako Tel-faxa: 943 889113
Tel mugik.: 619 487056
Senpere Merkatalgunea, 25

Sukaldeak
Ateak
Zorruak
Armairuak

BEASAIN



San Pedro jaiak, giro ederrean

Aurtengo San Pedro jaiak ekainaren 28an eman zitzaizkien hasiera txerriaren jaitzierarekin.

Hurrengo eguneko ekitalirik nagusia sagardo probaketa izan ohi da azken urteotan. Mutiloko Gurruntzain frontoia leporaino bete zen, hogeita zazpi sagardotegi desberdinen sagardoa probatu eta talo eta txorixo pintxoak jateko. Ondoren frontoia- ren aurre aldeko plazan ere, jende ugari geratu zen oilas- koa errea jateko. Ekitaldiaren erdian kotxe berezien erakus- keta ikusteko aukera ere egon zen.

Zapato arratsaldean etxe- ko txikienean pintatu, abestu eta jolasteko aukera parega- bea izan zuten, Sebastopole- ko titiriteroek jarritako tailer desberdinetan.

Egun berean eta Odio ba- serriko zelaietan herriko gaz- teen arteko sega lehiaketa jo- katu zen. Lehenengo bikotea Xefek eta Bekotxek osatu zu- ten eta bestea berriz, Zabalok eta Iparrek. Guztiek ere sa- soirik onenean daudela frogat- u zuten baina batek irabazi

behar eta iaz ez bezala aurt- en Zabalok eta Iparrek irabazi zuten. Irabazleek 1025 kilo moztu zituzten eta beste biko- teak 905 kilo. Hurrengo urte- an ere jarraipena izango ahal du, herriko laukote honek jar- tzen duen ikuskizun eder ho- nek, apustuaren gaintik bai- tago, herrian sega apustu ho- nek sortzen duen giroa. Zo- riontzekoa da.

Igandean berriz, Segura, Zerain, Zegama, Idiazabal eta Mutiloa herrien arteko pilota txapelketaren finalak jokatu ziren Mutiloko frontoian.

Maila desberdinetako txapeldunak eta txapeldun orde- ak honako hauek izan ziren:

● “Benjaminak B” mailan Segurako Lander eta Ander Caloca izan ziren irabazleak, bigarren, Igarki Intxausti eta Aitor Montes, bi hauek ere Segurakoak.

● “Benjaminak B” mailan, Mutiloko eta Zeraingo, Jon Mujikak eta Eneko Arze- lusek irabazi zuten eta bigar- rren tokian Mikel Mariñelare- na eta Andoni Urteaga idiaza- baldarrak geratu ziren.



San Pedro jaien jarraipena

Aurtun uztailaren 7an, San Fermin egunez San Pedro jaiak jarraipena izango dute. Arratsaldeko 6etan patata tortila lehiaketa izango da herriko plazan. Egiten diren tortilak hurbiltzen direnen artean banatuko dira, ardoarekin batera. Guztientzat izango dira sariak.

Ondoren afaria plazan eta afal ondorena alaitzeko Trakets taldea ere bertan izango da.

● Alebinetan, Ioritz Arizkorreta eta Javi Rodriguez segurarrak lehenengo eta bigarren ere, herri bereko Mikel Biain eta Jon Otegi.

● Azkenik Infantiletan Eneko Montes eta Iñaki Mendizabal, Segura eta Mutilokoak lehenengo eta bigarren Segura eta Mutiloko Mikel Garziandia eta Inigo Izuzkiza geratu ziren.

Ikuskizun ederra eskaini zuten guztiek ere.

Bola lehiaketa

Bai zapatuan, bai igandean bola lehiaketa ere jokatu zen.

Zapatuko irabazlea Pedro Agirre izan zen eta bigarren Jose M. Arrondo.

Igandean berriz, Seferino Agirre lehenengo eta bigarren Martin Retegi izan ziren.

Toka lehiaketa

Gizonezkoen saria Luis Aranburuk jaso zuen eta emakumezkoena M. Angeles Telleriak.

Tonbolako zenbakia

Tonbolan sari berezia 145 zenbakia duen txartelaren jabeak jasoko du. Hilabeteko epea dago sari hau jasotzeko.

Iñaki Ugald





3 x 3 saskibaloitorneoa lehian

Iazko txapelketak izan zuen arrakasta ikusita II. 3 x 3 saskibaloitorneoa antolatu dute aurtengoan ere Ordizia Saskibaloia Taldekoek. Berau uztailaren 14an jokatu da, larunbata. Hiru mailatan jokatu da torneoa, infantilek euren aukera izango dute, baita kadeteek ere eta, azkenik, hortik gorako guztiek osatuko dute hirugarren maila. Maila honetan, seniorretan, garaile suertatuko den

taldeak 175.000 pta. poltsikoratuko ditu.

Txapelketa egun guztian zehar jokatu da, goizean 10,30etan hasita eta arratsaldean 4,30etatik aurrera. Saskibaloitorneoak bitxi hauek estali gabeko pilotalekuan jokatu dira eta antolatzaileek aurtengoan ere talde askok parte hartuko dutelakoan daude. Guztientzat izango dira sariak.

Herri Antzokia itxita irailera arte

Obrak direla eta, Herri Antzokia itxita egongo da datorren irailera arte.

San Fermin zozketa

Uztailaren 7a ere bertan dugu. Maiatzaz gero hor aritu da Txindoki Taberna San Jose Zahar Etxearen aldeko San Fermin zozketako boletoak saldu eta saldu eta azkenik iritsi da zozketa eguna. Ohi bezala Tabernan bertan egingo da zozketa. Gogoratu dirua izaten dela saritua geratzen diren zenbakien jabetunek eskuratzen dutena eta irabaziak Zahar Etxera bideratzen direla. Bildutako guztiaren %10a horretarako erabiltzen da eta gainontzeko guztia sarietarako.

Salmentak aurreko urteetan baina motelago doazen arren, azken astean izango zen mugimenduarekin errekorretik gertu ibiliko direlakoan daude Etxezarreta Kanean dagoen Txindoki Tabernako antolatzaileak. Zenbaki saridunak ikusgai izango dira Tabernan bertan.

Futbol txapelketa amaieran

Otsailean hasi ziren anexo futbol zelaian XXII. Lagunarteko Futbol Txapelketako lehen neurketak jokatu. 14 talde hasi ziren hasieratik nor baino nor eta lehen fasea amaituta 8k jarraitu zuten aurrera. Bigarren fasean, aldiz, finalerdian zein talde arituko ziren erabaki zen. Finalerdiok aurreko asteburuan jokatu eta dagoeneko finala jokatu duten taldeak zein izango diren badakigu. E.R.Matxain Ile-apaindegia Zezilio Enea-Badagoren aurka arituko da. Bi taldeon arteko lehia uztailaren 8an izango da.

Iazko txapeladuna den E.R.Matxain Tximista Sagardotegiaren aurka aritu zen finalerdian. Bertan 3-2ko emaitzaz nagusitu ziren. Bestalde, Zezilio Enea-Badago taldeak Urbitarte Sagardotegiaren aurka neurtu zituen indarrak eta arauzko denboran bana egin ondoren, luzapenean hiruna egin eta penaltiak izan ziren neurketa honetako irabazlea nor izango zen. Bertan Badagokoak nagusi izan ziren.

Honela, beraz, igande honetan goizeko 9,30etan Tximista Sagardotegia eta Urbitarte Sagardotegiak hirugarren eta laugarren nor geratuko den erabakiko dute. Hau amaitutakoan, 11,30etan inguruan, final handia jokatu da. Hau guztia amaitu ondoren txapelketan zehar parte hartutako jokalariek guztiek topo egingo dute pilotalekuan, bertan bazkari goxo bat dastatu asmoz. Sari banaketak ere orduan egingo dira.

Garagardo festa giro ezin hobean

Aurreko asteburuan itxura berezia zuen pilotalekuak. Eta ez pilota neurketak izan zirelako, bertan II. Garagardo festa ospatu zelako baizik. Izan ere, iazko eskarmentuarekin udazkenetik udara pasatu dute Ordizia Errugbi Taldekoek Garagardo festa ospatu beharreko eguna eta balantze ezin baikorragoa egin dute antolatzaileek. Ostegunetik igandera bitartean eguraldia lagun izan zen eta makina bat jende inguratu zen pilotalekura 26 garagardo mota desberdin dastatu asmoz. Honetaz gain zer jana ere bazegoen, saltxitxa gorria, zuria, oilaskoa edota honelako kasuetan ohikoa den txerri ukondoa. Garagardoak mota desberdinetakoak, beltzak, tostatuak, alkoholik gabekoak, gariarekin egindakoak eta "rubiak" eta bertaratzeko ziren gazte-txontzat freskagarriak ere baziren.

Antolatzaileen esanetan erabat asmatu dute aurtengoan festa ekaina amaieran eginda, garagardoa edateko eguraldi proposena data hauetan egiten baitu. Datorren urtean ere antolatzeke asmotan dira eta oholtza ere ipintzeko asmoa dute, musika ikuskizun batek ez liokeelako batere kalterik egingo garagardo festari.

Jai nagusiak hurbil

Santa Ana gero eta gertuago dagoela eta festa usaina nabari da dagoeneko herrian zehar. Udalak eta Txosna Batzordeak prest dituzte ia euren egitarauak eta koadrila bakoitza ere hor ariko da goizaldeko danborradan zein moztar jantzi ezin erabaki. Gogoratu aurtan ohi bezala umeei eskainitako egunekin hasiko direla jaiak, uztailaren 21 eta 22an eta ondoren 24tik 27ra bitartean helduen txanda izango da.

Aitor Calvillo

Pirinioetara mendi irteera

Zaldibiako Gailurrerantz elkarteko mendi sailak Pirinioetara mendi irteera antolatatu du datorren astebururako, uztailaren 14 eta 15erako. Mendilerro honetako bigarren gailurrik garaienera joateko aukera esakintzen diete herritarrei oraingoan, Posets-era (3375 m.). Larunbat goizaldeko 7,30etan irtengo da taldea plazatik Eristera bidean, eta handik, Angel Orus aterpetxerari igaroko dute gaua. Afaldu, lo egin eta hurrengo goizean, gosaldun ondoren, igoko dira mendira. Bertara joan nahi duenak, uztailaren 9a baino lehen sartu beharko du dirua Kutxako kontu-korronte zenbaki honetan: 2101 0075 00 0002580579, eta ordain-ageria Kultur etxera eraman. Eraman beharrekoak: lo zakuak, larunbateko bazkaria eta igandeko bazkaria.

Bultziak, uztailaren 16an

Bultziak, aurtengo, uste baino beranduago etorriko dira. Izan ere, AEK-k antolatutako udako barnetegietan aritzeko matrikulazio ikaragarri jaitsi dela esan dute ardurdunak. Printzipioz, hamar barnetegi betetzeko asmoz, eta antza denez, bost besterik ez dira beteko. Hala, Zaldibira hiru txanda etorriko dira aurtengo: lehena, uztailaren 16tik 29ra, bigarrena, uztailaren 30etik abuztuaren 12ra, eta hirugarren eta azkena, abuztuaren 13tik 26ra.

*Iñaki Gurrutxaga
Saro Jauregi*

Txamarretxeko festa



Hauxe da aurtengorako, uztailaren 14rako, Txamarretxeko batzordeak antolatutako duen festa egitaraua:

- 18:00etan:** Haur jolasak
- 19:00etan:** Dantzariak, Txaranga eta barrika irekitzea
- 19:30ean:** Toka txapelketa
- 20:00etan:** Bertso saioa
- 21:00etan:** Afaria. Txartelak Arresenen salgai. Prezioa: 1700 peza
- 23:00etan:** Erromeria, Epelde eta Larrañaga trikitilariak.



'San Arkakuxo' Gazte festak

Laugarren urtea da Zaldibiako Gazte taldeak (ZGT) Gazte festak antolatzen dituela, eta aurtengo, azken orduko fetxa aldaketarekin bada ere, hiru egunetan parte hartzeko moduko egitarau zabala antolatutako dute. Animo, beraz!

Uztailak 18: 'Euskararen eguna'

9:30ean: Mendi irteera

16:00etan: Antzerkia

18:00etan: Arkakuxoaren jokua

19:30ean: Txupinazoa

Ondoren, poteoa eta bokadiloekin herri afaria plazan

Gauean: Filmina emanaldia

Uztailak 19: 'Bizi baldintzen eguna'

11:00etan: Bizikleta martxa Alegira

Eguerdia aldera: Graffiti

16:00etan: Kafe tertulia

Ondoren, toka txapelketa, sasi pilotari txapelketaren finala eta sukaldari txapelketa

Afaria plazan eta gero, sorpresa

Uztailak 20: 'Aisialdiaren eguna'

15:30etan: Sexualitatearen inguruko kafe tertulia

Iluntzean: Txerri harrapaketa

Ondoren poteoa eta sagardotegi afaria

Afalostean jokua

Goizaldeko 2:00etan: karretila karrera

Goizean: gosaria

Aizkorriko Lagunen

II. egun

arrakastatsua

Edurne Pasaban eta Juanito Oartzabalen errekozimendu ekitaldian, 200 bat mendizale bildu ziren Zegamako kiroldegian.

Aizkorriko Lagunen II. Eguna giro ederrean burutu zen joan den uztailaren 8an. Giro ezin hobea izan genuen zegamarrok nahiz bisitariek Aizkorri aldera joateko eta San Adrianen meza entzun ondoren Santu Espiritun hamaiketako egin eta herriratzeko.

Ibilbideak Amezti Mendi Elkarteak kideek seinalizatu zituzten eta hamaiketako banaketa lanetan herriko lau elkarte beren laguntza eskaini zuten.

Mendizale ugari bildu zen ibilaldiak egitera eta Tobera Musika Eskolako trikitilarien laguntzaz alaitu ziren bazterrak.

Ondoren arratsaldeko 15:00etan izan zen lagunarteko bazkariaren buruan Juanito Oartzabal eta Edurne Pasabani, Xabier Azurmendi herriko semeak ohorezko arraskua egin ondoren Zegamako oroigarri bana eskaini

ziren Pako Iriondo eta Antton Bandresek (Euskal Mendi Federakundeko Lehendakari ohiak eta lehendakariak) eta Zegamako Alkateak, Juan Inazio Galdosek txapel bana eskaini zien. Ekitaldi hunkigarria izan zen bertan geundenontzat. Ondoren Jose Intxausti eta Bittor Agirre aritu ziren bertsotan.

2001eko uztailaren lezker, Aizkorriko Lagunen Elkarteak, goi mailako bi mendigoizale jaso ditu bertan: Edurne Pasaban eta Juanito Oartzabal.

Auzolandegiak

Iaz bezala aurten ere Auzolandegiak antolatu ditu Zegamako Udalak Eusko Jaurlaritzako Gazteria eta Gizarte Ekintza Zuzendaritzarekin batera.

Gipuzkoan lau herritan barrik izango dira Jaurlaritzaren bidez antolatutako Auzolandegiak: Zegama, Eibar, Mutriku eta Elgoibarren.

Bertara Estatuko probintzia desberdinetako gazteak etorriko dira eta Zegamako kanal eta beste zenbait berre-

Uztailaren 8an, Jubilatuen eguna

Datorren uztailaren 8an, Zegaman Jubilatuen Eguna ospatuko da, meza eguerdiko 12:00tan izango da Jubilatuen Eguneko programan adierazten den bezala (hilabeteko ekintzetan oker dator).

Ondoren bazkaria izango da Udal kiroldegian Zegamako udalak eskainita eta bertan 180 jubilatutako elkartuko dira bazkarian.

Jubilatuek txangoa kostaldera

Datorren uztailaren 18an, asteazkena, herriko Jubilatuek txangoa antolatu dute Hondarribi aldera. Bertara joan ahal izateko izena uztailaren 11 eta 12an eman behar da Jubilatuen Elkartearen iluntzeko 18:00etatik 20:00etara.

Bazkaria Aireportuko Jatetxean izango da. Prezio 2.800 pzta.

Irteera goizeko 9etan izango da ohiko tokitik.

raikitze lan burutuko dituzte.

Txandak, uztailaren bigarren hamabostaldian eta abuztuaren lehenengo hamabostaldian izango dira.

Zinea aire librean

Datorren uztailaren 19an, gaueko 22:00etan Zinea izango dugu aire librean Zegamako Udaletxe aurreko plazan Zegamako Kultur Etxeak antolaturik. Botako den pelikula oraindik aukeratu gabe badago ere garaian jakinaraziko da. Udaoko jarduerak hauekin iaz hasi zen Kultur Etxea Kubako musikari talde baten kontzertua kontratatuz eta aurtengorako pelikula bat botatzea erabaki da Kultur Etxean gau giro ederrak aprobetxatuz.

Pirinioetara irteera Amezti Mendi Elkartearekin

Datorren uztailaren 14 eta 15ean Amezti Mendi Elkartearekin Pirinioetara irteera burutuko da. Izenematea: Uztailaren 12 arte. (Alberto Aierbe: 943 800160 edota 630 113940)

Kostua: 3.500 inguru. Autobusa Amezti Mendi elkartearen kontura.

Edurne Albizu

Argitarapen honen edizioa laguntzaile:

En la edición de esta publicación colabora:



kutxa
zuri esker

gizarte ekintza

Kiroldegian udako kanpaina martxan

Udako oporrekin batera eskaintza berezia antolatu da kirol mailan adin guztiei begira. Gipuzkoako Foru Aldundiaren babesarekin Uda 2001 Kirol jardueren kanpaina antolatu dute.

Jarduera guztien artean garrantzitsuenetakoak ditugu, eskolameentzako antolatzen diren Kiroltako Koloniak. Guztiak euskaraz izango dira. Bi txanda desberdinetan emango dira uztailaren zehar. Adin bakoitzerako talde eta ekintza desberdinak izango dira.

- **1996-97an jaioak:** Kolonia Txiki (igeriketa eta psikomotrizitatea)

- **1993-1995ean jaioak:** Kirol kolonia (igeriketa, jolasak eta tenisa)

- **1989-1992an jaioak:**

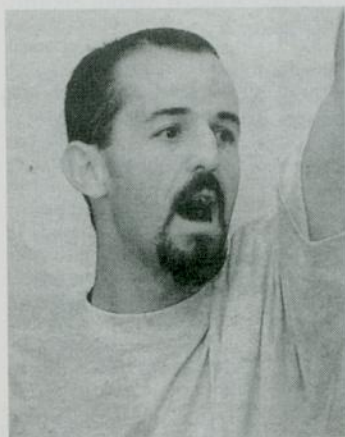
Abentura (eskalada, arku eta piraguismoa) edo Kirol festa (igeriketa, jolasa eta tenisa).

Ikastaro bereziak ere antolatu dira: Aerobica, igeriketa eta zaldiketa. Uztailaren burutuko dira bi hamabostaldietan. 13-18 urte bitarteko gazteek ere kanpainen parte hartu dezakete horretarako antolatuko diren talde berezietan. Informazio gehiagorako deitu 943-887900 telefonora.

Estaligabeko igerilekuak

Irailaren 15era bitarte irekita izango ditu ateak estaligabeko igerilekuak 12:00etatik 20:00etara. Haurrek 350 pta ordaindu beharko dute eta helduek 575 pta. Kirol txartela dutenek berriz dohain izango dute sarrera.

Nekane Altuna



Txemi Arteaga libre

La zortzi urte espetxean pasa ondoren, atzo uztailaren 4an ateratzekoa zen Txemi Arteaga beasaindarra. Azkeneko urteak Valentziako kartzelan egin ditu eta denborarik gehiena, ziegatik atera gabe, txapeoan egin ditu, modulu berean bi euskal presoak elkar zitzaten eskatzeko. Beasaindik autobusez joatekoak ziren Txemi Arteagaren bila.

Odol ateratzea

Beasaingo Odol Emaileen Delegazioak jakinarazten du, hurrengo odol ateraldia uztailaren 23an egingo dela, Urbi-etxeko lokalean, arratsaldeko 6etatik aurrera. Ohiko emaileez gainera, berriren bat animatzen bada, bertara azal dadila.



La Salle-San Jose ikastetxeak Bai Euskarari ziurtagiria jaso du

Beasaingo La Salle San Jose ikastetxeari Bai Euskarari ziurtagiria eman berri diote Zamudioko Parke Teknologikoan ospatu zen ekitaldian. Ziurtagiri honen bidez, ikastetxe honek, aspalditik daraman politika linguistikoa jarraituz euskararen erabileraren normaliza-

zioan era aktiboan konprometitzea erabaki du. Prozesu ireki eta partehartzaile batean eta beharrezko diren neurri normalizatzaileak adosteko konpromiso zehatzekin protagonista izateko prest daudela azaldu dute beraz La Salle-San Jose ikastetxeo partaideek.

Euskara ikasketak egin dituztenei dirulaguntzak

2000ko irailetik 2001eko abuztura bitartean, edozein mailatako Euskalduntze-Alfabetatzeko Euskara-ikasketak Euskaltegiren batean (Udal Euskaltegietan salbu) egin dituzten edo egin ari diren 16 urtez goitiko ikasle beasaindar guztiek, dirulaguntza eskaerak aurkeztu ahal izango dituzte Udaletxeko Harrera-bulegoan azaroaren 30era bitartean, goizeko 9:00etatik 13:00etara. Ikastaro horiek IRALerén edo Udal Euskaltegiaren laguntzarik izan badute edota Administrazioak antolatutako Ikastaroak izan badira, ez dute dirulaguntza hau jasotzerik izango.

Laguntzak, ondorengoak izango dira: %50a langabetu txartela ekartzen dutenentzat; eta %33,33a gainerako guztientzat. Eskatzaileak, klase-orduen %80etara joan izana frogatu beharko du ibili den Euskaltegiko agiriaren bidez eta Beasainen erroldatuta egon. Agiri hauek aurkeztu behar dira: matrikula-ordainagiriaren fotokopia; euskaltegiko agiria, klase-orduak, asistentzi orduak eta ikasketa-maila adieraziz; NAreñ fotokopia; langabetu txartelaren fotokopia, egoera horretan daudene; eta kontu korronte zenbakia.

Ezindu fisikoentzat laguntzak

Ongizate sailetik adierazi dutenez, laguntza jasotzeko aukera izango dute, gutxienez %33ko ezinduak direnak eta Sendian programaren laguntza jasotzen dutenak. Laguntza desberdinak emango dira, bakoitzari egokitutako laguntza bereziak; egoitzetan, familietan hartuaz. Aulki elektriko eta bereziak, auto egokituak edo etxea egokitzeko laguntzak, entzumenerako protesiak eta kasu berezietan bestelako laguntza mota batzuk ere eskainiko dituzte. Eskaerak Ongizate Sailean aurkeztu behar dira (udaletxeko beheko solairuan) edo 943-028075 zenbakira deituaz, uztailaren 18a baino lehen.

Aztiriko festak hurrengo aste bukaeran

Uztail partean iristen zaizkigu herriko bi auzoetako festak, eta jai usaina txoko guztietara zabaltzeko ez dira aukera makalak izaten. Alegiko Madalenen aurretik Aztiriko santamañak izango dira ohi bezala ospatzen lehenak, beste urtetan baino lehentxeago gainera, uztailaren 18an hasiera ez baino amaiera baitute oraingoan festek. Honako egitaraua prestatu dute aztiriarrak, herriar eta kanpoko bisitariei bertaratzeko gonbitea luzatuz:

Uztailak 14, larunbata:

18:00etan: suziriak eta kanpakiak aineratzea jaietako hasiera emateko, trikitilarietara auzoa alaituz batera.

18:30ean: VI. Patata tortila lehiaketa.

Ordu berean: probintzi mailako bola eta toka txapelketak.

21:00etan: auzo afaria Aztiri erretegia.

Ondoren: Legazpi taldearekin dantzaldia.

Uztailak 15, igandea:

10:00etan: goiz eresia herriko txistularietara.

10:30ean: Gabiriako udalagintariei harrera eta ongietorria.

11:00etan: Meza Nagusia.

12:00etan: probintzi mailako bola eta toka txapelketak.

12:30ean: Goruntz dantza taldearen saioa.

13:00etan: Apalategi, Zubeldia eta Goikoetxea bertsolariak.



13:30ean: Ostolatza eta Andonegi trikitilariak.

16:00etan: "XXIII. Aztiri Igoera" txirrindu proba gazte mailakoentzat, Telleriar-terko txirrindulari elkarteak antolatuta.

19:00etan: herri kirol erakustaldi berezia: egurraren lanketa motozerrekin.

Ordu berean: bertsolarien saioa, bola eta toka tiraketak.

Ondoren: Ostolatza eta Andonegi trikitilariak.

Uztailak 18, asteazkena:

Santa Marina eguna:

12:00etan: Meza Nagusia.

Ondoren eta arratsalde guztian: Aritz eta Jon Zaldia trikitilariak.

Arratsaldean:

- Umeentzako jolasak: gazteluak, sokatira, buruhandak, txokolatada...

- Play-back musika saioa bertako gaztetxoentzat.

- Bola eta toka auzotarrentzat.

Azkenik erromeri giroan amaituko dira aurtengo Aztiriko festak.

Aimar Maiz

OSKARBI
OINETAKOAK

Mota guztietako eta adin guztientzako oinetakoak.

Kickers

K. Nagusia, 25
88 19 44 ORDIZIA

AMEBI

Sagardotegia

943 16 25 23
Zubierreka,9 LAZKAO

Zorion Insaustiren laguntzaz
Dietetika, senda belarrak, iriodologia, homeopatia, reflexoterapia podala eta abarretan aditua

Oreka
Dietetika eta medikuntza naturala

Kale Nagusia, 8
943 88 13 37
ORDIZIA

oreka

Aldaola etxea zaharberrituko da

Udalaren inizatibaz, Gazte-kutxak udarako antolatzen dituen auzolandegiek Aranzadi Zientzia Elkartekoen zuzendaritzapean, Unzurrunzaga kaleko 6. zenbakian dagoen etxearen aurrealdea bere jatorrizko itxurara itzuliko diote. Aurreko edizioan gazte uni-bertsitariok Arrue jauregiko fatxada nagusiarekin egin zutenaren modura, Aldaolaren fatxada ere, garbitu, aztertu eta berreskuratuko da. XVI. menderako eraikia zegoen etxeari, herrian beste hainbati bezala, zarpeatu batek estaltzen dio jatorrizko zurezko egitura. Aranzadikoen arabera, interbentzio honetan erai-kin osoa zehatz mehatz dokumentatuko da, Kultur eta arkitektura ondarea berreskuratuz.

19 eta 29 urte bitarteko gazteek osatuko dute auzolandegi hau eta uztailearen 30ean lanean hasita, abuztuaren 10erako dute amaitzeko asmoa.



Aldaola etxearen zaharberritzearekin, Segurako etxe interesgarrienetako bat berreskuratuko da Aranzadi Zientzia Elkartekoen esanetan.



Bailarako I. Pilota txapelketa

Segura, Zegama, Idiazabal, Zerain eta Mutiloako udalek, eskupilota sustatu asmoz antolatu duten mutikoen arteko lehenengo txapelketaren finalak uztaialren leian izan ziren Mutiloan. Txapelketak bi hilabete iraun du eta benjamin, alebin eta infantil mailakoak aritu dira, bost herrietako frontoietan. Guztira 70 mutikok parte hartu dute, horietatik 26k Seguratik. Segurako mutikoak laguntzen eta entrenatzen, zenbait gurasoz gain, Xabier Imaz, Egoitz Berasategi eta Patxi Etxeberria aritu dira.

Finaleko emaitzak

Pasa den igandean jokatu ziren finaletak emaitzak ondorengoak izan ziren.

● **Benjaminak 'B':** Lander Ugaldek eta An-

der Kalokak (Segura) 16, Igarki Intxaustik eta Aitor Montesek (Segura) 6.

● **Benjaminak 'A':** Jon Mujikak eta Eneko Arzelusek (Zerain-Mutiloa) 16, Mikel Mariñelarenak eta Andoni Urteagak (Idiazabal) 15.

● **Alebinak:** Ioritz Arizkorretak eta Jabi Rodriguezek (Segura) 18, Mikel Biainek eta Jon Otegik (Segura) 6.

● **Infantilak:** Eneko Montesek eta Iñaki Mujikak (Segura-Mutiloa) 18, Mikel Garzian-diak eta Iñigok Izuzkizak (Segura-Mutiloa) 11.

Bailara mailako txapelketa, lehenago hasita antolatzeko asmoa da 2. edizioan.

Argazkian: Mutiloan, uztailearen 1eko finalean parte hartu zuten pilotari herritarak.

Igeriketa ikastaroa

Jokin Elkororen ardurapean, uztailearen 9an hasiko da haurrentzat igeriketa ikastaroa Oxiña igerilekuan. Klaseak 12:00etatik 13:00etara izango dira eta interesatua dagoenak udaletxean edo igerilekuan bertan eman behar du izena.

Joseba Telleria

36 ume aisialdi taldean

Udalak antolatuta, pasa den astelehenean hasi ziren udako denbora libreko aktibitateak. Leire Tejados, Nora Imaz, Elisa Ferreira, Elisabet Izagirre eta Jaione Agirre begiraleen ardurapean, uztailearen

20ra arte, astelehenetik ostiralera, 10:00etatik 13:00etara arituko dira. Neska-mutikoak lau taldetan banatu dituzte: 2 eta 3 urtekoak (8 lagun), 4 urtekoak (9 lagun), 5 eta 6 urtekoak (10 lagun) eta 7, 8 eta 9 urtekoak (9 lagun). Jolasak, irteerak eta kirolak izango dituzte aktibitate nagusiak eta Txanbolinpen, bi frontoietan, kultur etxean, liburutegian eta igerilekuan ibiliko dira batik bat.



Uztailerako kirol eskaintza

Urtean zehar herrian aritzen diren kirol taldeek atsedena hartzen duten bitartean, Udal-letxeak eta Kiroldegia, hila-bete honetan kirola egin nahi

duenarentzat eskaintza zabal-
la antolatu dute.

Astelehenean hasi eta uz-
tailaren 27an bukatuko da

Argentinarrak

Ekainaren 25ean iritsi ziren herrira Argentinako Idiazabalgo bi gazte. Carlos eta Fabricio, gure herria eta inguruak ezagu-
tzera etorri dira. Bide batez, hemen lan egiteko dauden auke-
rak ikusi nahi dituzte. Argentinaren parean, hemen lan mer-
katua aurreratuta dagoela eta, beraien lanbideetan aurrera
urratsak ematea de bi gazteen helburua.

Beraien esanetan, Argentinako Idiazabalen, gazteek lane-
rako aukera gutxi dute. Ikasketak egitera kanpora joaten di-
renetatik gutxi batzuk baino ez dira itzultzen jaioterrira. Bi
gazte hauek, Idiazabalen (Argentinan) geratzeko erabaki dute.

Oraingoan, Euskal Herrian hilaren 13ra arte geratzeko as-
moa dute bi idiazabaldarrek.



2001eko uda kanpaina. 80tik
gora neska mutiko ari dira
goizeko 10,30etatik ordu ba-
ta bitartean egiten diren ekin-
tzetan parte hartzen. Herriko
begiraleak aritzen dira be-
raiekin.

Gazteek ere badute kirola
egiteko aukera. Egunero
arratsaldeko zazpietatik au-
rrera kiroldegian eta plazako
futbitoan kirol saioak antola-
tuko dira. Futbola, patineta-
ko Hockeya eta bestelako jo-
lasak egiteko modua izango
da. Horiekin batera, bosga-

ren tenis txapelketa ere jo-
katuko da hilaren 19a bitarte-
an.

Hurrengo egunean, uztai-
laren 20an triatloi herrikoia
ospatuko da. Hiru laguneko
taldeak osatu behar dira
lehiaketa horretan parte hartu
ahal izateko. Informazioa
Kiroldegian lortu daiteke.
Udan, ondoko ordutegia du:
goizetan 9.00etatik 13.00eta-
ra eta arratsaldean 7.00etatik
9.00etara. Larunbatetan itxi-
ta egongo da.

Xabier Urteaga

Lierniko erromeria uztailaren 8an

Urtero bezala aurten ere uz-
tailaren bigarren igandean,
8an, herritarrok Lierniko
Amaren ermita inguruan el-
kartuko gara festa giroan
egun alaia ospatzeko asmoz.
Musika, jolas eta gainontzeko
ospakizunez alaiturik herri
giro atseginean egun parega-
bea igarotzeko aukera dugu.

Aipatu eguneko egitaraua-
ren ospakizun garrantzitsu-
enak ondorengoak izango dira.

11:00etan: Salda beroa es-
kainiko zaie Liernira hurbil-
tzen direnei.

12:30ean: Meza Nagusia
Lierniko Amaren ermitan.

13:15ean: Haurrentzako jo-
koak Guraso Elkartek anto-
laturik.

14:30ean: Bazkari herrikoia.
Arzak eta bere sukaldari tal-
deak prestaturiko jaki goxoak
dastatzeko aukera izango du-
te bertaratutakoek.



16:30ean: Musika, jolas,
dantza eta abarrez alaituriko
giroa haurren partaidetzare-
kin.

18:00etan: Lierniko V. toka
txapelketa herrikoia Ormaiz-
tegiko herritarrentzat. Irabaz-
leak Mujika jatetxearen saria
jasoko du: bi pertsonentzako

bazkari edo afari baterako
txartela.

19:15ean: Sokatira txapelke-
ta herriko lagun taldeen arte-
an. Irabazleek bi arkume ja-
soko dituzte saritzat.

Egunean zehar herriko
alaituriko giroa izango da.

Aitziber Murua

3 parroketan eginiko eskeari esker **632.934 pezeta** **Ekuadorrera**

Miloi erdi pasa bildu ziren Ekuadorreko (Hego Amerika) hiru herrietan ur putzuak eraikitzeko, joan den Aste Santuan herriko hiru parroketan egin diru eskean.

Ekuadorren lanean dagoen Rakel Kaiero Alkortak bultzaturiko ekimen honetan bilduriko diru horrekin "Via Zorros-eko ur proiektua" finantzatu ahal izango da. Proiektu honek La Magdalena, Las Palmas eta Gran Puyango herriak biltzen ditu. 630 biztanle guztira. Hiru herrietan ez dago elkarteko ur sistemarik. Bertako biztanleek ura ahal duten moduan biltzen dute: euri ura, inguruko putzuren batekoa...Baina gehienetan ur hori ez da edangarria izaten



eta horrek izugarrizko osasun arazoak sortzen ditu. Esan behar baita, Ekuadorrek egoera ekonomiko larria bizi duela baina, are gordinagoa dela Amazoniako herrialdeko egoera (hiru herriok kasu). Bertako biztanleentzat ia gehienek ez baitute oinarritzat jotzen ditugun zerbitzuak: argi indarra, ur edangarria, osasun zerbitzuak... Horregatik, oso garrantzitsua da edaten duten ura kutsatuta ez dagoela jakitea. Hori da, hain zuzen, proiektu honekin lortu nahi dena. Via Zorros-eko proiektu



tu honek helburu zehatzok ditu bestalde:

1. Aukeratutako hiru herriek beraien etxeetatik ahal den hurbilen ur sistema edangarri bat izatea.
2. Aipatu sistema hau elkarrekin berak mantendu eta zaindu ahal izatea, horretarako gestio talde bat sortuz.
3. Ur sistema zein sortutako taldea eredarri izatea kanpo beste lurralde batzuetan ur sistemak eraikitzerakoan.

4. Elkarrekin hauetan ur edangarriak sortzen dituen abantailak ebaluatzea.

Horixe da hain zuzen zuten diru laguntzari esker Rakel eta berarekin lanean diharduten misiolarien meta boluntarioek lortu ahal izango dutena. Eta beren eskeronaren adierazgarri Jesus Esteban Sádaba, Aguarico-ko Vicariato Apostólico-ko obispoaren eskutitza. Puerto Francisco de Orellana-n (Coca) joan den maiatzean datauriko eskutitzaren bukaeran honela baitio: "*Orellanako elizaren buru naizenez (...) probintzi honetan beharrean dauden zuten senideekin izan duzuen eskuzabaltasuna aipatu nahi nuke. Bihotzez esker mila*".

Izan ere, bizi garen gizarte teknologiko eta eroso honetan bizirik sinesgaitz egiten bazaigu ere, aurrerantzean ere izango baita antzeko proiektuen beharrik. Zorixarrez.

Agurtzane Bikuña

Joxemiel Barandiaran ohore

Santimamiñeko kobazuloetara bidean bere irudi bat jarri omendu nahi izan zuten Aita Barandiaran joan den igandean Kortezubín. Haren irudia inauguratzeaz gain, bertan zen iloba Pilar ere omendu nahi izan zuten Kortezubínko alkateak zein bertaratu ziren gainontzeko agintariek ere. Joxemiel bizi izan zen bitartean haren ondoan egindako isilpeko lan itzelagatik. Han ziren besteak beste Mari Karmen Garmendia, Kultur kontseilaria eta Josu Bergara, Bizkaiko Aldun Nagusia. Omenaldian zehar Juan Jose Ibarretxe lehendakariak igorritako ohar bat irakurri zen, zeinetan lehendakariak Pilar zoriontzen zuten.

200 partaidetik gora ibilaldi neurtuan

226 mendizalek eman zuten izena joan den igandean ospatu iraupen luzeko ibilaldi neurtuan. Eguraldi ona lagun, 200 mendizale inguruk amaitu zuten ibilaldia.



Nafarroa
Etorbidea, 9

☎ 943 88 94 82

BEASAIN



GENERALI
Aseguroak

IÑAKI ARIN BAZTARRIKA

Oriako Pasealekua, 20

☎ 943 88 87 02

BEASAIN

Gerriko ikerlan beka Bisoi europarrari buruzko lanarentzat

'Bisoi europarra, mundutik desagertzeko arriskuan dagoen karniboroa, Goierri'. Gai hau ikertu beharko dute Iñaki Irizar, Jorge Gonzalez eta Idoia Villatek hurrengo urtebetean.

Pasatako ekainaren 29an Gerriko Ikerlan Bekaren X. edizioako sarituen izenak eman ziren ezagutzera Lazkaoako udaletxeko aretoan. Aipatutakoek bisoi europarraren inguruko ikerlana proposatu zuten, eta beraiei egokitu zitzaizen gaia aztertzeke Goierriko Euskal Eskola kultur elkarteak eman duen 1.000.000 pezetako saria.

Zortzi proiektu aurkeztu zituzten ikerlan sariketa honetarako, baina bakar batek eraman du saria. Erabakia hartzeko gai ezberdinetan

adituak diren bost pertsona izendatu zituzten: Joseba Agirreazkuenaga, (etnohistorialaria eta EHUKo irakasle katedraduna), Andoni Sagarra (industri injinerua eta hizkuntzalari), Andoni Egaña (bertsolari, hizkuntzalari eta idazlea), Xabier Zabala (biologoa, ingurugiro teknikaria eta Pagoeta parke naturaleko arduraduna) eta Xabier Aierdi (kazetaritza eta soziologian lizentziatua). Bost hauek, Joxe Martin Apalategi antropologoaren zuzendaritzapean, ikerlan beka honetarako epaia osatu zuten, eta beraiek erabaki zuten bisoi europarraren inguruko ikerlana saritzea ere.

Aipatu dugun bezala, aurtengo Gerriko ikerlan sariketaren X. edizioa da. Lehen aldiz, 1989an ospatu zen

Udako ekitaldiak

Uztailak 11, asteazkena: 'Pamir ezezaguna: Ghujerab mendiak' izenburupean, mendi hauen inguruko ikus-entzuzkoa prestatu du Koke Lasak. Emanaldia, arratseko 9etan izango da Maizpideko zinema aretoan.

Uztailak 12, osteguna: Mikel Urdangarinen emanaldia herriko plazan gaueko 10etan.

Uztailak 17, asteartea: Testu erotikoen irakurketa musikatuak. 'Eziezaidazu zeharkako xirula jo...', Nei Jo taldearen eskutik. Maizpideko zinema aretoan 21:30ean.

Uztailak 18, asteazkena: Kale-antzerkia, 'Trapu zaharra' taldea. Herriko plazan 21.30ean

Uztailak 19, osteguna: Drindots musika taldea. Herriko plazan gaueko 10etan.

lehiaketa hau. Goierriko gaien inguruan ikerketa gutxi egiten zirela eta, hau bultzatu nahian antolatu zen sariketa. Geroztik, lehiaketara aurkeztutako lanak liburutik argitaratu dituzte. Aurtengoan ere lan saritua argitaratu eman go dute, baina hala ere, X. edizio hau berrikuntza nabarmen batekin etorri zaigu aurtengoan: orain arte ikerlan sariketa zena hemendik aurrera ikerlan beka izango da. Honen arrazoia ikertzaileen lan dinamikara hobe egokitzeko nahian dago batez ere. Orain arte, amaitutako ikerlanak eskatzen zituzten Gerriko ikerlan sariketara aurkeztu ahal izateko, baina

ikerketa garatuta edukitzeak lan eta gastu handiak eskatzen zituen. Hemendik aurrera, berriz, eta ikertzaileei lana erraztu nahian, proiektua aurkeztu beharko da, eta sarituak baino ez du gai hori ikertu beharko.

Aurtengoan, esan bezala, Iñaki Irizar, Jorge Gonzalez eta Idoia Villatek lortu dute saria. Dagoeneko sariaren %40 ordaindu zaie, eta gaitz nontzekoa lana amaitutakoan jasoko dute. Orain urtebete izango dute bisoi europarraren inguruko ikerketa hau aurrera eraman eta lana garatzeko.

Ohiana Sarasola

GABINETE PSIKOLOGIKOA

ARPE
* Depresioak * Beldurrak
* Harremanetarako arazoak * Antsiak
* Segurtasun eza
Ordua eska ezazu konpromezurik gabe
943 674 619 Nafarroa Etorb. 25 - 1. ezk. BEASAIN

Pedro Jose Landagutierrez
PSIKOLOGOA
Kol. Zkia. E - 1687

Kubako bidaletan berezitasuna

Koba Tours
Madril-Habana-Madril
95.000 pta.
35 egun
Elosgi, 17 LAZKAO
Tel.: 943 889 291 Faxa: 943 883 971
e-posta: algoz@wanadoo.es

X A X O
KAMIXETA ESTANPAZIOA
FOTOKOPIAK KOLORETAN
San Inazio, 5 ☎ 943 88 35 81
BEASAIN

GESTORIA BIOK
ASEGUROAK
* Aholkularitza laborala eta fiskala
* Jubilazio, bizitza, etxebizitza eta kotxe aseguruak
☎ 943 88 44 00 - 943 88 12 58
Goierri, 12 ORDIZIA

KONTSULTORIO
MEDIKU-KIRURGIKOA
Goierritarrentzako mediku zerbitzu espezializatuak
Ordua eskatzeko tfnoak: 943 88 57 50 - 943 88 57 54
Nafarroa Etorbidea, 25 - 2. BEASAIN

Jon Aranbarri 'Madarixa' eta Joseba Azpiazu, rally gidaria eta gidakidea:

"Zaletasun handia behar da rallyetan aritzeko"

Jon Aranbarri Azkoitiko Madarixa auzokoa da eta Beasainen lan egiten du. Joseba Azpiazu Ezkio-Itsasokoa da. Lehen rally gidaria da eta bigarrena gidakide edo kopilotua. Aurten Euskal Herriko 'Saxo kopan' ari dira lehian. Lehen lasterketan autoa txikitu bazuten ere gogo biziz daude lehiaketan jarraitzeko.

"Beti gutxi entrenatu eta astia nondik hartuko dugun ibiltzen gara. Irunen izan zen Saxo kopako lehen lasterketa. Lehen bi pasadak lasai eman genituen eta hirugarrenean bizkorrago hasi eta istripua izan genuen. Hainbat ikusle denborak hartzen aritzen dira eta esaten ziguten denborarik onenak egiten ari ginela", dio Madarixak.

Aurten lasterketa gehiagotan parte hartu badute ere, kopako lehenengo lasterketan izan zuten istripua. Beste lasterketetan auto hobearen aurretik geratu dira eta badute itxaropena geratzen diren lasterketetan aurrean ibiltzeko.

Euskal Herri mailako RAC kopan ari dira lehiatzen, Saxoek bakarrik hartzen dute hor parte. Aurten hasi dira Citroen Saxo autoarekin. Aurreko urteetan Hyundai kopan ibili ziren. "Autoa guk erosi genuen baina ondoren ere gastu asko egoten da. Gastu horiek ahal den neurrian estaltzeko hainbat babesle ditugu eta bakoitzak ahal duen neurrian laguntzen du. Batzuk diruz laguntzen dute eta beste batzuk beraien lanarekin laguntzen dute. Adibidez, errotulazioa edo karrozero-



ak, beraien lanarekin laguntzen digute. Laguntza hauek diru-laguntzak bezain garrantzitsuak dira", diote.

Orain autoa konpontzeko babesleek dirua aurreratu diete. Dirua lortu dute eta berehala izango dira berriro ere lasterketetan.

Zaletasunez dabilta baina beti helburua irabazi edo ahal den aurrean ibiltzea dute. Urte bukaeran kopa irabazten duenarentzat diru kopuru polita dago eta aurten partaide asko ari dira Saxo kopan, konpetentzi handia dago. Normalean Euskal Herrian ez dira horrelako kopak egiten baina pilotu asko daukenez orain kopa hori antolatu da.

Lasterketa ezberdinak

Lasterketak Gabirian egiten den bezalako rally esprintak, tramu berean bi norabideetan egitea, edo rallyak izaten dira, hau da hainbat tramu ezberdinetan norabide berean hainbat aldiz pasatzea. Jende asko joaten da lasterketak ikustera. Gabirian 8-10.000 ikusle izaten dira eta Azpeitian 20-25.000 ikusle. "Baina komunikabideetan horri ez zaio garrantzirik ematen. Agian gero gazteak autoarekin azkarregi ez ibiltzeagatik izango da baina dagoen auto zaletasunari garrantzia kentzen zaio", dio Madarixak.

Madarixa eta Joseba Azpiazuk laguntzaile beharra dute eta denbora asko galtzen omen dute patrozinatzaile bila. Ezkerreko argazkian beraiekin Joseba Osinalde karrozeroa dago. Honez gain Jon Aranburu eta Mikel Telleriaren laguntza ere ba dute kotxearen konponketetarako.



Ez da arriskutsua

Madarixarentzat errepidean behar den bezala ibilita ere rallyetan baino arrisku gehiago dago. "Bideak libre daukete autoak bere segurtate neurriak ditu... Mina hartzea dago, hildako batzuk ere izaten dira, baina bidean askoz ere arrisku gehiago dago. Adibidez, errepidean istripu gogorra izan nuen eta bi urte gelditu egon nintzen. Autopistatik atera eta azpitik pasatzerakoan goitik kamioi bat erori zen juxtu nire gainera".

Azkoitiarra Goierri

Azpeitia eta Azkoitian beti egon dira pilotu asko eta bertako tailer eta enpresei diru asko eskatu zaie. "Horrek jende asko erre du. Goierri laguntzaileak errazago aurkitu ditut eta Beasaingo taberna batean, Koioten, lan egiten dudanez, bertako jendea ezagutu eta laguntza asko izan dut. Orain Azpeitiko laguntzaile bakarra dugu beste guztiak Goierrikoak dira", dio. "Niri beti gustatu

zait autoen mundua eta lehenik Ford Fiesta zahar batekin hasi nintzen. Jendeak barre egiten zidan baina nik ez nuen gehiagorako eta ahal nuen bezala hasi nintzen. Hurrengo urtean AX bat erosi nuen eta pixkanaka joan naiz aurrera".

Joseba Azpiazuk, berriz, Azpeitiko baten bidez jakin zuen Madarixak gidakidea behar zuela lasterketa baterako. "Horrelaxe tabernan ostiral gauean tratua egin eta lasterketara joan nintzen. Beti izan nuen rally mundu honetan sartzeko ilusioa eta ez nekien nola hasi", dio.

Gidakidearen garrantzia

Rally batean ibilbide guztia ezin da buruz ikasi eta oso garrantzitsua da gidakideak dituen notak irakurtzea. Karrera aurretik lasterketako bihurtune guztien notak hartzen dira. "Ze kurba datorren jakinez gero pixka bat beranduago frenatu daiteke eta hor irabazten diren segundu milareak pilotzen joaten dira", dio Josebak.



musika

LAZKAO:

Uztailak 12, Mikel Urdangarin, Euskadiko plazan, 22:00etan.

Uztailak 17, Testu erotiko-en irakurketa musikatua: 'Ez iezadazu zeharkako xirula jo...!', Nei Jo taldearekin, Maizpideko zinema-aretoan, 21:30ean.

Uztailak 19, Drindots, Euskadi plazan, 22:00etan.

bertsoak

ZERAIN:

Uztailak 6, Bertso-afaria barnetegian. Amaia Agirre, Nerea Elustondo eta Alaitz Sarasola bertsolariekin.

antzerkia

LAZKAO:

Uztailak 18, Trapu Zaharra taldearen 'Aberia' kale-antzerkia, Euskadi plazan, 21:30ean.

erakusketak

ORDIZIA:

Uztailaren 22ra arte, Patxi Moralesen Plastika Tailerreko ikasleen erakusketa, Barreran.

ikusentzunezkoak

LAZKAO:

Uztailak 11, 'Pamir ezezaguna: Ghujerab mendiak', Koke Lasaren eskutik, Maizpideko zinema-aretoan, 21:30ean.

II. Argazki lehiaketa: Peña Beloki Saria

Joseba Beloki txirrindulariaren Beasaingo Peñak eta Argizpi Argazkizaleen Elkarteak, II. Argazki lehiaketa antolatute, Beasaingo Udalaren laguntzarekin.

Txirrindularitzan zaletuak diren argazkilarientzako lehiaketa da. Gaia: txirrindularitza.

Teknika eta aurkezteko moduz ez dago araurik. Hori bai, gehienez 30 x 45 cm.ko kartoiez sendotuta aurkeztu behar dira. Argazkiaren atzealdean izenburua, datu pertsonalak, telefonoa eta zein elkartetako bazkide den adierazi behar da. Ez da argazki digitalik onartuko.

Urriaren 27a baino lehen aurkeztu behar dira lanak, Beasaingo bi helbidetariko batean: Solo Video bideo kluba (Nafarroa Etorbidea, 1) eta Argizpi Argazkizale Elkarte (13 posta-kutxa). Sari-banaketa abenduan egingo da. Antzizar kiroldegian, azaroaren 17tik abenduaren 29ra, argazki-erakusketa egingo da.

Sariak honako hauek dira: lehenengo saria, 25.000 peze eta garaikurra; bigarrena, 20.000 eta garaikurra; hirugarrena 15.000 eta garaikurra. Joseba Beloki txirrindulariari ateratako argazki onenarentzat 15.000 pezetako saria egongo da, garaikurrarekin batera.

GOARDIAKO FARMAZIAK



Astegunetan: Arriola
(Plaza Nagusia, Ordizia). 943 880628.

Uztailak 7-8: Lournaga
(Kale Nagusia, 4 - Ordizia). 943 881828.

Uztailak 14-15: Urbizu
(Kale Nagusia, 8 - Beasain). 943 880232.

LOINATZ

Taberna
Jatetxea

Bazkari, afari,
ogitarkeo, pintxoak

☎ 943 88 20 07

Nagusia, 27



BEASAIN

IKASTE AKADEMIA

Goierriko Akademia integrala

Joan Iturralde, 5 ☎ 943 160 120

BEASAIN

ikastekakademia@latinmail.com

ERREKUPERAKETAK

- ✖ Unibertsitate-maila
- ✖ Batxilergoa
- ✖ DBH
- ✖ Selektibitateak

ESKOLA LAGUNTZA

- ✖ Maila eta arlo guztietan
- ✖ Banakako laguntza etxean

TAILERRAK

- ✖ Ortografia
- ✖ Irakurmene - idazmene
- ✖ Kalkulua, logika
- ✖ Testu komentaketa

Presta zaitez gurekin Goierriko
Ingeniaritza Eskolan sartzeko!
Etorri informaz ioa jasotzera!

Etxebizitzak

salgai

➔ Etxebizitza salgai Errioxan. Bi familien-tzako egokia. 943160428. Gaez deitu.

➔ Ordizian ganbara salgai, berritua eta al-tzariekin. 943160930 - 687273126.

➔ Etxebizitza salgai Ordizian. 600704208.

errentan

➔ Pinedan, abuztuko 2. hamabostaldian, etxea alokatzen da. 943885703.

➔ Jakan apartamen-tua alokatzen da udan. Igerilekuarekin. 943216684.

➔ Apartamentua alokatzen da Oropesa del Marren (Caste-llon). Ekaina eta uztai-lean hamabostaldi edo hilabete osoan. 943216918.

➔ Urbasako mendi-lerroan etxea aloka-tzen da. Nekazal gu-nea. Abuztuko biga-rreren hamabostaldia li-bre. 948539381.

konpartituak

➔ Ikasleekin etxea konpartitzen dugu Ma-drilen. 914595390.

Lurra

salgai

➔ Etxe bifamiliarra eraikitzeko partzela urbanizatua salgai Goierriko eskualdean, 656726548. 20:00eta-tik 22:00etara deitu.

Garajeak

errentan

➔ Garajea salgai Be-asainen, herri erdian. 943027947.

Animaliak

salgai

➔ Schnauzer txaku-rra opari. Handia. Bel-tza. Kartila eta guzti. 943881411.

opari

➔ Txakurkumeak oparitzen dira. 699460975. Sandra.

Ibilgailuak

salgai

➔ Hyundai coupe 2000 salgai. 16V. SS-X matrikuladuna. Ex-trekin. 619460248. Iban.

➔ Peugeot 205 1,8 diesela salgai. SS-AZ, CD irratiarekin. 675.000 pezeta. Nego-ziagarriak. 699585779 Xabi.

➔ Citroen ZX diese-la salgai. SS-AU. CD-a eta engantxea. 659511578. Enrike.

➔ Honda Civic sal-gai. 1,4 I 16 v. 94 urte-koa. 699630809.

➔ Renault 19 GTD salgai. SS-AK. Txuria. Ondo zaindua. 686476095.

➔ 7 lagunentzako auto-karabana salgai. 18 urte ditu. Bulego orduetan deitu. 943882695.



Blues rothers
BEASAIN



ZUGAZTIBI
AHOLKULARITZA
Tel.: 943 16 23 86 - 943 16 15 58
Faxa: 943 16 15 58
Domingo Unanue plaza, 2 behea

UDAKO ORDUTEGIA:
Uztailaren 9tik aurrera
Goizez, 8:30etik
15:00etara.
Abuztuaren
13tik 19ra itxita

ORDIZIA

- Laborala
- Fiskala
- Kontablea
- Juridikoa
- Aseguruak
- Inmueble agentzia



Pottoka
KAFETEGIA
Legazpi kalea, 3
ORDIZIA

- Pintxo hotz eta beroak
- Ogitaratekoak



Olagi
Sagardotegia
Eguerdietan ere zabalik
Urte guztian sagardotegiko menua eta karta
© 943 88 77 26
ALTZAGA

Bestelakoak

salgai

➔ Ontzi-garbigailua, Fagor markakoa, salgai. Erabili gabea. 678934438. Izar.

➔ Gurdi-denda salgai. Sukaldea, 2 logela eta hozkailuarekin. Egoera onean. 150.000 pezeta. 943885923.

➔ Scantac 3C scanerra salgai. 8.000 pezetan. 943882278.

➔ Errepideko txirridua, mailot eta guzti, salgai. 653747293.

➔ Olivetti idaz makina elektrikoa salgai. 20.000 pezeta. 943882278.

➔ Umeak eramateko motxila salgai. Berria. Vaude markakoa. 606217256.

➔ Negutegi edo inbernaderoak alokatzen dira. 943883157.

➔ Ohea egiten den tresillo bat, bi butaka eta egongelako mahaia saltzen dira. 670422051.

➔ Zeus bideko bizikleta salgai. Berriberria. Koadroa 56koa. 943161803.

➔ Musika klasikoko bilduma salgai. 78 Cd. 630476054.

➔ Pertsona ezinduak mugitzeko garabia edo grua salgai. 943886834.

Lana

eskaerak

➔ Emakume edo neska euskalduna behar da Ordizian ume bat zaindu eta etxeko lanak egiteko. 20:00etatik aurrera deitu. 943161273.

➔ Emakume euskaldun bat behar da Beasainen. 943882127.

➔ Zerbitzaria behar da Gaintzan. 943886243.

➔ Ordiziako Gabinete Psikopedagogikoko batek Psikologia Klinikoko eta Edukatiboan espezializatutako pertsona bat behar du. 943162129 - 943161373.

➔ Klinika laguntzaileak, garbitzaileak eta sukaldariak behar dira. Kurrikulumak helbide honetara bidali: Eulen, Esteban Lasa kalea, 2. Beasain.

➔ Pertsona bat behar da etxeko lanak egiteko. Astean 3 egunetan. 943887187 - 609353024.

➔ Etxeko lanak egin eta umea zaintzeko 24-30 urte arteko neska behar da. 943888182. 15:00etatik 16:30era deitu.

➔ Mezulariak behar ditu Goierriko mezulari-zerbitzu batek. 627496091.

➔ Pertsona euskalduna behar da Ormaiztegi taberna batean lan egiteko. 943886577 - 943160205.

➔ Itsasondoren-entsaiatzen duen musika talde bat baxulari bila dabil. 943161591 (Lander). Gustuko musika: Korn, Eftones, Eraso, Dut.

eskaintzak

➔ Lazkaoko emakume bat prest dago etxeko lanak egin edo jatetxeren batean sukaldari izateko. 943880672.

➔ Haur hezkuntzako irakaslea naiz eta haurrak zainduko nituzke ekainaren 25etik uztailaren 24ra. Arratsaldean eta asteburuetan. 606836651.



Langai

Euskal Lan Zerbitzua
Eusko Jaurlaritzaren

Lan eskaintza zentrala interesatzen bazaizu, erreferentzia hartu eta eskatu informazioa.

Goierriko Herrien Ekintza

943 884 401

MEKANIKO OFIZIALA

Goierri. Erref. 55366/5

MUNTATZAILEA

Goierri. Erref. 55326/3

PINTOREA

Goierri. Erref. 55544/6

DENDARIA

Goierri. Erref. 55548/4

ERREBABATZAILE OFIZIALA

Goierri. Erref. 55613/2

ZERBITZARIA

Goierri. Erref. 54552/5

TRAFIKO LAGUNTZAILEA

Tolosaldean. Erref. 55764/2

IGELTSEROA

Tolosaldean. Erref. 55139/8

SALTZAILEA

Tolosan. Erref. 54632/3

MANTENIMENDUKO TEKNIKARIA

Donostia. Erref. 54210/2

SUKALDE-CATERING ARDURADUNA

Donostialdean. Erref. 55766/0

KONTU ARDURADUNA

Donostialdean. Erref. 56209/4



RENAULT
AGENTZIA

LAZKAO GARAJEA

Senpere Industrialdea
943 882442 - 943 888901
Faxa: 943 888901
LAZKAO

Pirinioak Kantauritik Mediterraneora zeharkaldia

Uztailaren 22tik abuztuaren 30era astebeteko 5 zatitan

Lehen zatia: Hondarribitik Belaguara

Bigarren zatia: Belagutik Pinetara

Hirugarren zatia: Pinetatik Tavascanera

Laugarren zatia: Tavascandik Font Romeura

Bostgarren zatia: Font Romeutik Banyolsera

© 943180253 - 666434678 (J. Ramon Agirre "Marron") - travel.to/pirineos



Uztailaren 11n, 19:30ean, Udaletxean bilera Goierriko talde, elkarte eta erakundeei deia

Urriaren 7an, Kilometroak 2001 egunean lana egiteko jende bila dabilta antolatzaileak. 2.500 lagun behar dira egunean bertan, aurretik, egunero-egunero, urte osoan, 80 lagun inguru antolatzen ari direna ondo atera dadin. **Uztailaren 11n izango da bilera, Beasainen.**

Kilometroak 2001en antolatzailea Andramendi Beasaingo Ikastola da eta Ikastola txikia izanik, goierritar guztion laguntza behar-beharrezkoa da urriaren 7ko egun handia ondo atera dadin. "Orain 25 urte ospatu ziren aurreneko Kilometroak Beasainen eta harrezkero, Ibilaldia, Araba Euskaraz, Nafarroa Oinez eta Herri Urrats festek bermatu duten ikastolen proiektua eta euskararen indartzea Euskal Herri osoan", diote antolatzaileek.

Andramendi, Beasain-



go Ikastolak bost urte hauetan inbertsio handiak egin behar izan ditu bere proiektua ahalbideratzeko. "Andramendi Beasaingo Ikastolako kalitatezko eredu batean gestionatutako ikastola da: ikasleak muinean dituena eta guraso eta irakasleen elkar lanaz heziketa euskaldun eta euskaltzalea funtsean duena", diote.

Beasaingo Ikastola, ikastetxe txikia da eta festa hau antolatzeko beste Ikastola eta Beasaingo eta inguruko elkarten laguntza behar du. Urriaren

7an bertan, 2.500 lagun arituko dira lanean. Aurretik egunero-egunero, urte osoan 80 lagun inguru antolatzen ari direna ondo atera dadin.

Beraz, Goierriko elkarte, erakunde eta taldeei deialdi zabala egin zaie inskripzio orriak bete ditzaten. Era berean, uztailaren 11n, arratsaldeko 7,30etan, Beasaingo Udaletxeko Batzar-aretoan bilera egingo den egitasmoa azaltzeko helburuarekin. Beasaingo alkattea, Jon Jauregi, ere bertan izango da.

"Urriaren 7an bertan, 2.500 lagun aritu beharko dira lanean Kilometroak 2001 ondo atera dadin"

Aire libreko zinea ostiraletan

Ekainaren 29an, 'Legend' filmarekin eman ziztzaion hasiera aire libreko zine emanaldiari. Jende ugari bertaratu zen eta eguraldia ere lagun izan zen. Hurrengo hiru asteetako filmak dituzue jarraian:

Uztailak 6: Ezkiaga auzoko pilotalekuan, 10,30etan. 'Laberintoan barrena' filma. Jim Hemsson zuzendariarena lana da eta David Bobie eta Jennifer Connely dira aktore nagusiak.

Uztailak 13: Dolarea parkean, 10,30etan. Filma zehazteko dago.

Uztailak 20: Gernika Pasealekuko (Pergolak) pilotalekuan, 10,30etan. Filma zehazteko dago.

Egun hauetan euria egingo balu, Gernika Pasealekuan eta Dolarea parkean izan beharko emanaldia Loinazko San Martin plazaren azpian izango da.



Andramendi, Beasaingo Ikastola, Urbialde 2 z/g. 20200 Beasain.
E-posta: beasain@ikastola.net



Tel/fax 943 88 96 17



Uztailaren 7an eta 8an Kilometroak kantuarien CDa salgai

Kilometroak 2001en kantuarien CDa salgai izango da asteburuan. Ur da Lur taldearen musika eta Tere Irastortzaren hitzak osatzen dute 'Garena Garela' kantua. CDan dena den, beste hiru doinu ere badira. Goierri egunkariak saltzen dituzten lekuetan egongo da salgai, 1.000 pezetaren truke.

Asteburu honetan, uztailaren 7etan eta 8an, Goierri egunkariak saltzen dituzten lekuetan, Kilometroak 2001en CDa salgai izango da. Ur da Lur taldeak egin du 'Garena Garela' kanta. Honela, Kilometroetako kantuz gain, beste hiru abesti ere bildu dituzte CDan: 'Hitza bihotzera', 'Finan lorak' eta 'Testamentuarien azken klausula'. Milla pezeta kostatuko da CDa. Kilometroak 2001en oroigarritzat gordetzeko aukera ematen du Beasaingo Ikastolak.

Elkarlanaren emaitza

'Garena Garela' kantuarien letra Tere Irastortza, Ikastolako zuzendariak egin du. Musika, berriz, Ur da Lur taldearena da.

Sakanako taldea da Ur

da Lur. Itziar Flores (ahotsa eta zeharkako flauta), Erkuden Flores (ahotsa eta biolina), Luis Kintana (baxua), Joxean Begiristain eta J.M. Arzelus (gitarra) dira taldekideak. Talde honek duela lau urte Nafarroako Euskal Kantu txapelketako lehen saria jaso zuen. Ekitaldi horretarako sortu bazen ere, bere proiektuak aurrera darrai. Hala ere, taldekideak talde desberdinetan ibiliak dira, hala nola, Ortzi, Trikimailu eta Skalarriak.

Kilometroak 2001en kanturako, ordea, kolaboratzaile ugari izan dira: perkusioarekin Luis Kamino aritu da, Izaro Garmendia soinuarekin eta Pello Ramirez biolontxeloarekin.

Koruak, Ikastolako guraso, irakasle eta bazkideek egin dituzte.



Ur da Lur taldearen emaitza

Ur da Lur, Sakanako taldeari eskatu zion Andramendi, Beasaingo Ikastolak Kilometroak 2001eko kantua egiteko. Itziar eta Erkuden Flores, Ikastolako irakasleak dira. 1998an 'Eguberri' kanpainarako kanta ere egin zuten. Letra eta musika Beasaingo Ikastolan sortuak direla esan daiteke. "Ez bakarrik bertan lan egiten dugunonak direlako, baizik eta froga anitz eta ikastolakideen iritzi eta gustuen galbahetik askotan pasatu ondoren gauzatu direlako", dio Itziarrek. "Ezin da inolaz ere enkargu soil bat bezala kontsideratu. Musikarekin eta letrarekin bizi genuen zerbait adierazi nahi genuen. Ez kantuan eta Ur da Lurren geundenenak bakarrik sentitzen genuena, baizik eta, ikastolako umeak, gurasoak eta irakasleak urte hauetan bizi eta sentitu ditugunak", gaineratu du Erkudene. Hitzak, Tere Irastortzarenak dira. Koruan, Ikastolako guraso eta irakasleak izan dira kantari.

Aspaldiko Ikastoletako festetan horrelako kanturik ez dela ezagutu esaten da. "Litekeena da. Hala ere, agian, Ikastolen festen irudi estereotipatua da hau. Euskararen aldeko kantu asko dago euskal folkloren, eta eredu aniztasunaren aldeko gara", esan du Itziarrek. "Letrari garrantzia emango diogun estiloa ere hautatu dugu; iruditzen baizitzaigun euskara bera estandarte sinboliko izatea baino gehiago aldarrikatzeko garaia dela gurea. Gure ikastolaren esperientzia, txiki den ahalegin handi ororen erakusleku da: herri txiki bat, hiltun gutxi dituen hizkuntza... Euskal Herrian hitzak behar den lekua ere aldarrikatu nahi izan dugu", dio Erkudene.

Kantua arrakastatsua da dagoeneko, batez ere ikastolako umeen artean. Dozena bat koreografia asmatuak dituzte. Jendeari asko gustatu omen zaio kantua.



Andramendi. Beasaingo Ikastola, Urbialde 2 z/g. 20200 Beasain.

E-posta: beasain@ikastola.net



Tel/fax 943 88 96 17



Segurarrak San Ferminetarik bueltan, 1978an

Segurako Leatzeroak taldekoak
1978. urtean San Ferminetarik bueltan
herriko plazan ateratako argazkia da
ondokoa.

Zutik, ezkerretik eskuinera: Jose
Manuel Huerta, Raimundo Intxausti,
Pablo Gereñu, Julian Arrondo eta
Joakin Oiarbide.

Pikotxean: Pello Imaz, Jose Mari
Luzuriaga, Alberto Muñoa
(zeraindarra) eta Joanito Aldasoro.

LEIAR

KRISTALDEGIA



ERAKUSKETA:

Ezkiaga Pasealekua z/g ☎ 943 88 88 24

BILTEGIA:

Salbatore Industrialdea ☎ 943 88 60 70
BEASAIN

GERTU

aholkularitza

TXEkin programarako
homologatutako erakundea



etxe

Kale Nagusia, 2

BEASAIN

Tel: 943 16 21 92

HERBALIFE

Pisuren kontrolean eta larru
azalaren zainketan berriena
Kontsulta dohainik eta etxean entrega

Deitu zure banatzaile independenteari

☎ 943 884 560 ☎ 943 881 260 ☎



Barandiaran ZERAMIKAK



- Igeltseritza lan mota guztiak
- Etxebizitzarako materialak, azuleju eta zoruak
- Bainugelarako tresna, hidromasajea, iturri eta gehigarriak
- Ikatz eta egurrezko sukaldeak

☎ 943 88 79 72 **Senpere, 7 BEASAIN**



Olatz Aranburu
Alaitz Zubizarreta

SEGURUEKIN LAN EGITEN DUGU

- TRAFIKO SEGURUAK
- ENPRESA, PREVIA, GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA
- ERREHABILITAZIO ETA MASAJEA

Tel: 943 88 19 64 / 607 73 82 78
Santa Maria, 16
20240 Ordizia (Gipuzkoa)



HARRIA GRESAK

BAINUGINTZAKO PROFESIONALAK

Jai zoriontsuak guztioi!

jantzi
galaz
zure
bainugelak



HARRIA GRESAK

**Diseinuan beti
aintzindari**

*Bisita gaitzazu eta ezagutu
bainugintzako azken moda*

Tel.: 943 88 54 66 Faxa: 943 16 19 75

Zelaeta, 1 BEASAIN



Eragilea:
ARIN ERAIKUNTZAK S.L.

Informazioa eta Salmenta:

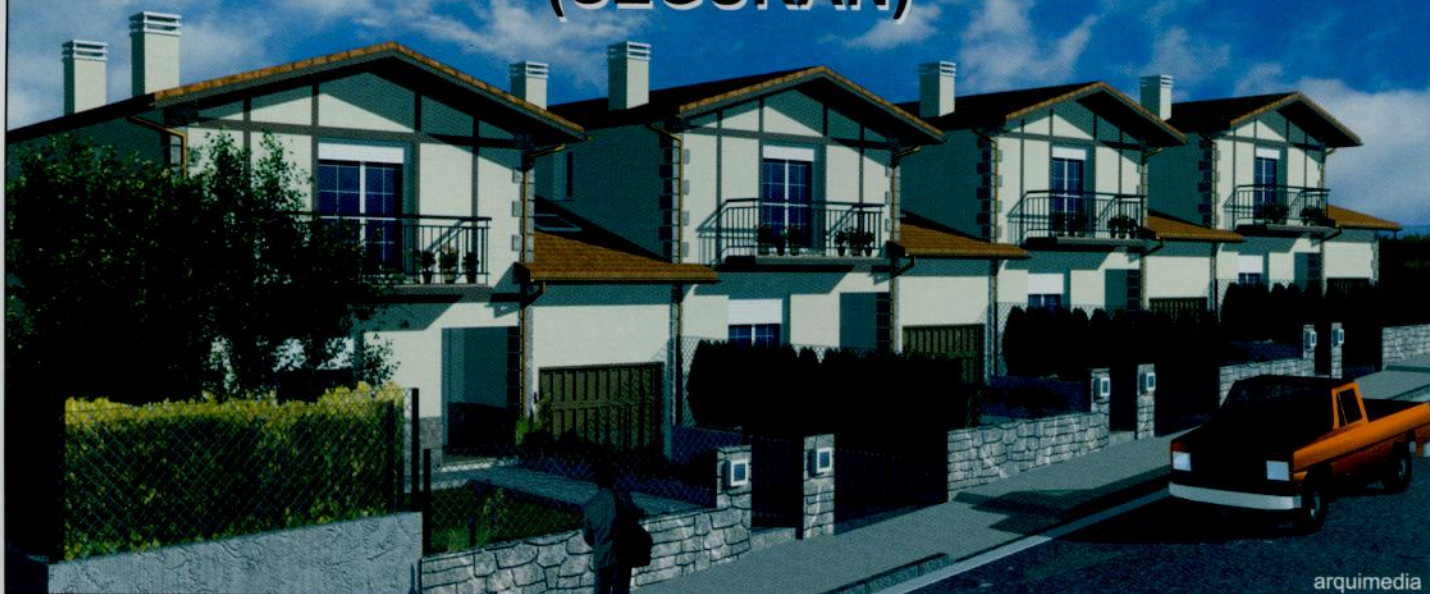
943- 49-38-73

Kalitatea

Diseinua

Paregabeko Ingurua

**ETXEBIZITZA ADOSATUAK
(SEGURAN)**



arquimedia



K I M E T Z

I L E A P A I N D E G I A

E S T E T I K A

S O L A R I U M A

M A S A I A K



U Z T A I L A R E N 2 0 A N I R E K I K O D U G U
A B U Z T U A N E R E I R E K I T A

M E N D E U R R E N E T O R B I D E A . 2
2 0 2 0 0 B E A S A I N